

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik Podlaski

Nr 30 (148) 25 – 31 lipca 2014
INDEKS 238406 ISSN 1898-6927
NAKŁAD 30 000 EGZ.

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

DOŁĄCZ DO NAS



STEFANIUK NA PREZYDENTA!



Dariusz Stefaniuk będzie kandydatem PiS w wyborach na prezydenta Białej Podlaskiej! Taką decyzję podjął komitet polityczny partii, która zdecydowanie przewodzi w ogólnopolskich sondażach a podczas ostatnich wyborów do europarlamentu znokautowała rywali w województwie lubelskim. Stefaniuk został równocześnie pełnomocnikiem władz PiS na powiaty bialski, parczewski i radzyński – kadencja dotychczasowych zarządów powiatowych została bowiem wygaszona. – Mam dobry program dla Białej Podlaskiej. Mieszkańcy naszego miasta zasługują na dostatnie, bezpieczne i wygodne życie. W listopadzie wygramy wybory i zaczniemy ciężką pracę na rzecz białczan – mówi Dariusz Stefaniuk.

BIAŁA PODLASKA | 3

DNI PARCZEWA Z MARYLĄ

PARCZEW | 5

Publiczność była świetna i chętna do zabawy. To zawsze jest miłe. Było naprawdę bardzo fajnie – powiedziała po koncercie w Parczewie Maryla Rodowicz.



Fot. Iłona Gabrylewicz

OCALIŁA MIEJSCA PRACY

PISZCZAC | 6

W firmie pracowały wspaniałe, energiczne, świetnie wykształcone i doświadczone dziewczyny. Większość z nich ma dzieci, rodziny, których często są jedynymi żywicielkami. Postanowiłam zrobić wszystko, by ratować ich miejsca pracy – mówi Sylwia Stubińska.

KOLEJNE PROTESTY

PODLASIE | 4

W minionym tygodniu krajową „dziewiętnastkę” blokowali producenci owoców, protestujący przeciwko cenom skupu niepokrywających kosztów produkcji, natomiast krajową „dwójkę” na odcinku Rogoźnica – Międzyrzec Podlaski rolnicy, których uprawy zniszczyły dziki.



Fot. Jan Tess

ZAPROSZENIE TYGODNIA

Kino pod chmurką

BIAŁA PODLASKA, CIELEŚNICA

Białskie Centrum Kultury, jak co roku przygotowało dla mieszkańców Białej Podlaskiej serię pokazów filmowych wyświetlanych w ramach Plenowerego Kina Letniego. Od lat seanse odbywają się w białskim amfiteatrze w Parku Radziwiłła, w co druga niedzielę wakacji. – To świetna alternatywa dla tradycyjnego kina i dobra okazja do spędzenia czasu wolnego w okresie wakacyjnym. Mam nadzieję, że nie zaprzestanie się tego typu inicjatyw w naszym mieście – mówi Natalia Dobrzyńska-Hajdiuk, która wielokrotnie uczestniczyła w seansach kina letniego.

W Parku Radziwiłła filmy wyświetlane są po zachodzie słońca, ok. godz. 21.00. Cena biletu – 6 zł (27 lipca – „Kochanek królowej”, 10 sierpnia – „Pora umierać”, 24 sierpnia – „Smak życia”)

– Wybrano te tytuły, których białski ki-

noman nie mógł zobaczyć czy to z powodu niedostępności filmu w ofercie lokalnego kina, czy też z racji słabego rozpowszechnienia tytułu przez krajowych dystrybutorów. – informuje Zbigniew Kapela, zastępca dyrektora Białskiego Centrum Kultury w Białej Podlaskiej.

W ślad za BCK podążył również Pałac w Cieleśnicy, który pokusił się o projekcję filmów na świeżym powietrzu.

– W dniach 8–9 sierpnia zapraszamy do Pałacu w Cieleśnicy na pierwszą edycję Festiwalu Filmowego. W ciągu dwóch dni w godzinach wieczornych wyświetlimy cztery filmy. Będzie to kino artystyczne, głównie włoskie i odpowiadające letniemu klimatowi festiwalu – mówi Aleksandra Żylik. Zaprezentowane zostaną obrazy: „Mine Vaganti – O miłości i makaronach”, „Ukryte pragnienia”, „Koneser” oraz „Wesele w Sorrento”. Cena biletów – 30 zł (za dzień festiwalu).

MARTA GADOMSKA

BUDOWA TYGODNIA

Przebudowa Alei

PARCZEW

Rozpoczął się I etap przebudowy drogi powiatowej w Al. Zwycięstwa w związku z planowaną przebudową w najbliższych latach Alei Jana Pawła II. Prace trwają na 270 m. odcinku między skrzyżowaniem z ul. 11 Listopada do skrzyżowania z Al. Jana Pawła II. Koszt wspólnej inwestycji miasta i powiatu wyniesie ok. 300 tys. zł. Samorządy starają się o dofinanso-

wanie z Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych – Etap II – Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój. Obie ulice stanowią naturalne ciągi komunikacyjne, łączące drogę wojewódzką nr 815 Lubartów – Parczew – Wisznice z drogą wojewódzką nr 813 Parczew – Ostrów Lub. – Łęczna. Remont Alei Zwycięstwa z pewnością poprawi komfort i bezpieczeństwo komunikacji przez Parczew na trasie dróg wojewódzkich 813-815. IG

NAGRODA TYGODNIA

Sukces tkaczek z Hruda

HRUD

GOK Biała Podlaska został laureatem w konkursie na najciekawszą ofertę agroturystyczną w regionie lubelskim. Pracownia tkacka w Hrudzie GOK Biała Podlaska zwyciężyła w kategorii na najciekawszy produkt turystyki wiejskiej, którego elementem nie jest nocleg.

Nagrodzona pracownia tkacka to jeden z ośmiu warsztatów działających przy Gminnym Ośrodku Kultury w Białej Podlaskiej. Siedziba pracowni od ponad 10 lat mieści się w Klubie Kultury w Hrudzie. Pracownię odwiedzają dzieci i młodzież z terenu całej gminy, a nawet goście z zagranicy – z Białorusi, Litwy, Ukrainy, Francji, Niemiec i Anglii. Odbywają się tu pokazy obróbki lnu oraz warsztaty wykonywania pereborów – tkania starodawnych wzorów.

Zajęcie pierwszego miejsca w konkursie na najciekawszy produkt turystyki regionalnej to nie jedyny sukces tkaczek z Hruda. Pracownia tkacka ma na swoim koncie również Złoty Medal „Zasłużony



Tkaczki z Hruda – laureatki konkursu na najciekawszy produkt turystyki regionalnej

dla Powiatu Białskiego”, a także debiut w filmie Andrzeja Machnowskiego pt. „Ocalmy od zapomnienia”.

Uroczyste wyłonienie zwycięzców odbyło się podczas Dni Otwartych Lubelskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Końskowoli. Ideą konkursu była promocja gospodarstw z terenu wojewódz-

twu lubelskiego, posiadających atrakcyjną ofertę pobytową dla turystów. Laureatów wyłoniono w trzech kategoriach: najciekawsza oferta gospodarstwa agroturystycznego, gościnne gospodarstwo oraz produkt turystyki wiejskiej, którego elementem nie jest nocleg.

MARTA GADOMSKA

Rodzinna niedziela w Terespolu

TERESPOL

„Niedziela Terespolu” to jedna z największych i najciekawszych imprez w naszym regionie. Mimo deszczu kilka tysięcy osób bawiło się wyśmienicie przy scenie na stadionie miejskim, na której 20 lipca zaroilo się od gwiazd, oraz na boisku, gdzie również nie zabrakło atrakcji. Na rzecz leczenia terespolskich chłopców Kamila i Łukasza zebrano łącznie 4 141,81 zł.

Występ Dobryniaków, pokaz antyterrorystycznych akcji w wykonaniu Straży Granicznej, koncert orkiestry dętej z Brześcia oraz występy taneczne i wokalne terespolskiej młodzieży stanowiły uverture głównego bloku muzycznego. Na początek artyści Teatru Narodowego zaprezentowali „Przeboje z tamtych lat”. Potem Bayer Full przypomniał swoje największe przeboje, a białoruski zespół



IRA i Artur Gadowski od 25 lat w świetnej formie

Plum Bum okazał się idealnym supportem dla głównej gwiazdy wieczoru – zespołu IRA.

Dużo ciekawych rzeczy działo się na płycie boiska. Było wesoło miasteczko, gastronomia, wioska rycerska bractwa Fortis, warsztaty malarskie i rzeźbiarskie przygotowane przez Stowarzysze-

nie Twórców Kultury Nadbużańskiej we Włodawie, wystawy rękodzielnicze, graffiti. Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol zaprezentowało wystawę o historii wyrobów z ogórków. Odbył się również turniej szachowy w ramach IV Grand Prix Terespolu.

KLAUDIA JAKUSZKO

najmniejsza jakość od 1991 roku

OLEJ
NAPĘDOWY

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644



REKLAMA/1964

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Masz problemy finansowe lub potrzebujesz porady prawnej? Oferujemy:

- BEZPŁATNA pomoc w zakresie poradnictwa finansowego, prawnego i doradztwa konsumenckiego
- wsparcie w rozwiązywaniu kłopotów finansowych wynikających z nadmiernego zadłużenia

UWAGA
nie udzielamy kredytów
i pomocy finansowej

Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego
21-500 Biała Podlaska, ul. Francuska 136, tel. (83) 411 10 47
email: odfik-bialapodlaska@skef.pl www.skef.pl

REKLAMA/1927

ADAM ŚWIĄĆ
Radny Powiatu Radzyńskiego

Podstawowe fakty: profesor Bogdan Chazan odmówił zabicia chorego nienarodzonego dziecka poczętego dzięki procedurze in vitro. Nie wskazał też matce tego dziecka innego lekarza, który dokonałby aborcji, powołując się na „klauzulę sumienia” (dziecko po kilku dniach zmarło). Za to przez panią

NA ZDROWY ROZUM

Podstawowe fakty,
podstawowe wnioski

prezydent Hannę Gronkiewicz-Waltz został zwolniony z funkcji dyrektora Szpitala Specjalistycznego im. Świętej Rodziny w Warszawie (w TVN24 mówią „szpital przy Madalińskiego w Warszawie”, Święta Rodzina nie przechodzi przez gardło spikerom tej stacji). Podstawowe wnioski: jakoś umilkły idiotyczne głosy w stylu „jak to katolicy nienawidzą dzieci z in vitro”

– nie wiem, czy profesor Chazan jest katolikiem, na pewno jest człowiekiem sumienia, który po prostu przeżył nawrócenie po tym jak w okresie PRL-u dokonywał aborcji. I drugi: jeśli w ciągu najbliższych kilku, kilkunastu miesięcy nie odsuniemy od władzy ludzi pokroju pani prezydent Warszawy, za parę lat nie poznamy Polski. Będzie już za późno.

ZAWSZE Z TORA tygodnik
Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL
TYGODNIK BEZPŁATNY

Nakład 30 000
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI: poniedziałek – piątek 8.00-16.00 tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13, fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hrynkiewicz

ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport), Agnieszka Lubaszewska, Marek Wasiluk

REKLAMA: reklama@tygodnikpodlaski.pl
ikowalska@tygodnikpodlaski.pl, tel. 83 411 50 12

DARIUSZ STEFANIUK NA PREZYDENTA!

Dariusz Stefaniuk, wiceprzewodniczący rady miasta, wystartuje w wyborach na prezydenta Białej Podlaskiej. – Wspaniali mieszkańcy naszego miasta zasługują na to, by żyć dostatnio, bezpiecznie i spokojnie. Wiem, jak tego dokonać – mówi Dariusz Stefaniuk.

biała podlaska

Dariusz Stefaniuk to doświadczony samorządowiec. Od 8 lat jest radnym miasta Biała Podlaska, w bieżącej kadencji pełni funkcję wiceprzewodniczącego RM. Stefaniuk ukończył politologię na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie a także podyplomowe studia menadżerskie w Szkole Głównej Handlowej. Poza pracą zawodową i działalnością w samorządzie zaangażowany jest w działania fundacji Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie”.

Zaszczyt i zobowiązanie

Decyzję o tym, że to właśnie Dariusz Stefaniuk będzie kandydował na prezydenta Białej Podlaskiej z ramienia Prawa i Sprawiedliwości podjął komitet polityczny tej partii. Stefaniuk został także pełnomocnikiem władz PiS w powiatach białskim, parczewskim i radzyńskim po tym, jak wygaszono kadencję tamtejszych zarządów powiatowych. – Chciałbym podziękować dotychczasowym władzom powiatowym Prawa i Sprawiedliwości, w szczególności posłowi Adamowi Abramowiczowi z Białej Podlaskiej, a także wszystkim członkom PiS w powiatach białskim, parczewskim i radzyńskim za rzetelną, wyteżoną pracę. Dziękuję posłom Sławomirowi Zawiaślakowi i Krzysztofowi Michałkiewiczowi



Jestem stąd, tu spędziłem, wyjąwszy okres studiów, całe życie - mówi Dariusz Stefaniuk, na zdjęciu z żoną i córką

wieczowi za zadeklarowane przez nich wsparcie dla moich działań. Pragnę także podziękować władzom centralnym PiS, które powierzyły mi funkcję pełnomocnika, a także zdecydowały o tym, że będę kandydatem Prawa i Sprawiedliwości na prezydenta Białej Podlaskiej – mówi Dariusz Stefaniuk.

Dość marnowania czasu

Stefaniuk podkreśla, że liczy na współpracę ze wszystkimi członkami i sympatykami PiS w gorącym okresie przed

wyborami. Do swoich propozycji zamierza także przekonać mieszkańców Białej Podlaskiej do tej pory głosujących na inne ugrupowania.

– Andrzej Czapski i jego ludzie mieli 16 lat by zagwarantować trwałe podstawy rozwoju Białej Podlaskiej. Nie zrobili tego, w dużej mierze był to zmarnowany czas. Dalej tego czasu po prostu marnować już nie można – mówi kandydat na prezydenta miasta. – Wierzę, że wokół naszego, dobrego programu skupią się wszyscy ci, którym na sercu leży dobro



Komitet polityczny PiS podjął decyzję, że Dariusz Stefaniuk będzie kandydował na prezydenta Białej Podlaskiej

miasta. Jestem przekonany, że w listopadzie będzie można otworzyć nowy rozdział w historii Białej Podlaskiej.

Dobre miejsce

Dariusz Stefaniuk zapewnia, że jest przygotowany do objęcia rządów w mieście. Niebawem przedstawi program, przygotowany z pomocą wybitnych specjalistów w najważniejszych dziedzinach. – Jestem stąd, tu spędziłem niemal całe życie. Znam to miasto od podszewki, wiem, jakie są realne problemy mieszkańców.

Przez osiem lat w radzie miasta dokładnie poznałem mechanizmy, na których opiera się działanie samorządów. Moim celem jest uczynienie z Białej Podlaskiej miasta ludzi zadowolonych, pewnych siebie, przyzwoicie zarabiających. Priorytetem są nowe miejsca pracy, planowane z rozmachem i skutecznie przeprowadzone inwestycje. Marzę, by Biała Podlaska była dobrym miejscem do pracy i wypoczynku, miejscem, z którego wszyscy będziemy dumni. Wierzę, że uda się to zrobić – puentuje Dariusz Stefaniuk. **RED.**

34 raz powędrują na Jasną Górę

biała podlaska

Już po raz 34 z Białej Podlaskiej wyruszą 1 sierpnia tysiące pątników na Pieszą Pielgrzymkę Podlaską na Jasną Górę. W tym roku pielgrzymom towarzyszy hasło: „Pan mój i Bóg mój”.

W Pieszaj Pielgrzymce Podlaskiej corocznie uczestniczy około dziesięciu tysięcy osób. Pątnicy wędrują w 28 grupach podzielonych na dwie kolumny – białą i siedlecką.

Spotkanie pielgrzymkowe grupy 10 a odbędzie się 25 lipca 2014 r (piątek) o godz. 19 w salce pod plebanią parafii bł. Honorata w Białej Podlaskiej. Zapisy – w dniach 29 – 31 lipca 2014 r. w godz. 17-19 także w salce pod plebanią parafii. Zapisy grupy 10 b odbędą się 29 – 30 lipca po Mszy Św. o godz. 18.30 w kościele św. Antoniego. Pielgrzymka w tym roku wyrusza z parafii Chrystusa Miłosiernego i rozpocznie się Mszą św. o godz. 6.00 odprowadzającą pod przewodnictwem ks. bp Kazimierza Gurdy.

Rekolekcje w drodze

Pielgrzymka to czas o charakterze religijnym – pokutnym.

– Pielgrzymka to dla mnie przede wszystkim rekolekcje w drodze, z tą różnicą, że trochę dłuższe niż normalnie – mówi Marcin Łukaszuk.

Po co tam idziecie?

Osoby wybierające się na pielgrzymkę czasami spotykają się ze zdziwieniem, a nawet niezrozumieniem ze strony swo-

jego otoczenia. Joanna często słyszy pytanie, po co mężczy się idąc przez dwa tygodnie w deszczu i upale. – Myślę, że tak naprawdę nie rozumiem tego ten, kto nie wyruszy w drogę – w drogę, by poznać samego siebie. – mówi Joanna.

Mów mi „bracie”

Pielgrzymka to specyficzne miejsce, w którym nie istnieją podziały wiekowe ani społeczne. Na pielgrzymce określenia Pan/Pani zastępowane są zwrotami Siostrzy/Bracie.

Warto pielgrzymować

Zmęczenie, poranne pobudki, ból nóg, upał, deszcz – to tylko niektóre niedogodności związane z podjęciem trudu pielgrzymowania, jednak rekompensowane z nadmiarem.



1 sierpnia znów wyruszą w drogę, na Jasną Górę

– Na pielgrzymce doświadczają się niesamowitego umocnienia w wierze – mówi O. Przemysław Kryspin (OFM Cap), przewodnik białskiej grupy 10B, który już po raz 13 wyruszy na Jasną Górę.

Co trzeba zabrać ze sobą?

Joanna Szpura, Konstancynów, kwatermistrz grupy 10B, 5 raz na pielgrzymce: – Pielgrzym powinien mieć mnóstwo radości, którą dzieli się z innymi. Zabrać ze

sobą należy także odrobinę uśmiechu na pochmurne dni oraz trochę energii, by pomóc innym osobom ponieść plecak lub tubę z nagłośnieniem.

Ewelina Bąk, Biała Podlaska, pątniczka grupy 10A, 4 raz na pielgrzymce: – Jest wiele niezbędnych rzeczy, ale konieczność to ciepły śpiwór i kubek na kawę. Bo kawa nigdzie indziej nie smakuje tak dobrze, jak na pielgrzymce.

MARTA GADOMSKA

NA KRÓTKO

Spłonęła słoma
i ściernisko

KALINKA

Do groźnego pożaru doszło w sobotnie popołudnie w Kalince (powiat parczewski). Pożar rozpoczął się od wypuszczenia spod prasy rolniczej palącej się beli słomy. Kierowca próbował ugasić ją za pomocą gaśnicy proszkowej, ale pożar rozprzestrzenił się z dużą intensywnością. – Pierwsze działania zastępów OSP Paszenki polegały na podaniu dwóch prądów wody w celu niedopuszczenia do spalania się zboża. Do akcji włączyły się kolejne przybyłe zastępy. W międzyczasie właściciel pola oborał obszar pożaru, aby zapobiec rozprzestrzenieniu się ognia. W tym sezonie to pierwszy przypadek pożaru związany z pracami polowymi – powiedział aspirant Konrad Panski, dyżurny operacyjny PSP w Parczewie. Spaleniu uległo ściernisko na powierzchni 17 ha oraz 100 bel słomy. Straty wyniosły 4,5 tys. zł.

Fałszywe alarmy
bombowe

BIAŁA PODLASKA

Urząd skarbowy, prokuratura, rząd celný oraz inne placówki użyteczności publicznej otrzymały e-maile o podłożeniu ładunków wybuchowych. Policja sprawdziła każdy sygnał, jednakże w naszym regionie nie zarządzono ewakuacji ludzi – poinformował 22 lipca komisarz Jarosław Janicki, oficer prasowy KP Policji. – Nie tylko w woj. lubelskim, ale w całym kraju instytucje użyteczności publicznej odebrały pocztą elektroniczną wiadomość o podłożeniu ładunków wybuchowych – mówi Renata Laszczka-Rusek, z biura rzecznika Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. Policja zgodnie z obowiązującymi procedurami i prawem sprawdziła każdy sygnał. Okazało się, iż to był fałszywy alarm – głupi żart jakiegoś „dowcipnisia”. – Warto podkreślić, że autor takich żartów nie pozostaje anonimowy. Wcześniej czy później policjanci docierają do adresata fałszywych alarmów o podłożeniu ładunków wybuchowych. W świetle nowych przepisów takiej osobie grozi do 8 lat pozbawienia wolności – komentuje Renata Laszczka-Rusek, z lubelskiej policji.

Wojenne tajemnice

SAMOWICZE

Mieszkaniec Terespoła zauważył na brzegu Bugu ludzkie kości. Podczas oględzin z udziałem technika kryminalistyki i prokuratora ujawniono 4 ludzkie czaszki oraz liczne kości, prawdopodobnie z czasów II wojny światowej. Przy jednym ze szkieletów znaleziono 28 sztuk skorodowanej ostrej amunicji. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Prokuratura Rejonowa w Białej Podlaskiej.

Ludzie Czapskiego tłumaczą się z obligacji

Biański magistrat wreszcie – po dwóch tygodniach – odpowiedział na nasze pytania dotyczące bulwersującej opinii publicznej sprawy wyemitowania przez miasto obligacji komunalnych.

BIAŁA PODLASKA

Jak można było się spodziewać ludzie Andrzeja Czapskiego zapewniają, że wszystko jest w porządku. Tak samo robią zresztą od lat, zadłużając miasto po uszy.

O obligacjach pisaliśmy w dwóch poprzednich wydaniach Tygodnika. Wskazywaliśmy na poważne zagrożenia i wysokie koszty, które wiążą się z emisją. Władze Białej Podlaskiej przez wiele lat zaciągały kredyty, co spowodowało potężne zadłużenie miasta. Dług trzeba spłacać, a raty były bardzo wysokie, wiadomo było, że przekroczy poziom zakładany przez znolizowaną ustawę o finansach publicznych. Gdyby tak się stało, zarząd nad miastem przejąłby komisarz – to byłby koniec kariery rządzącego Białą Podlaską od 16 lat Andrzeja Czapskiego. Emisja obligacji była więc – w ocenie biańskiej opozycji – próbą ratowania stołków przez obecnych władarzy.

Odpowiedzi po dwóch tygodniach

Wyemitowane przez Białą Podlaską obligacje to w rzeczywistości nieco inna forma kredytu. Trzeba będzie je wykupować (a więc spłacać) do 2026 roku. Jeśli miasto pozostałoby przy dotychczasowych pożyczkach, spłata zakończyłaby się w 2021 roku. Jest też różnica w odsetkach.

W sprawie obligacji skierowaliśmy szereg pytań do magistratu. I choć wiedzę o kluczowym dla miasta projekcie urzędnicy powinni mieć w przysłowio- wym „małym palcu” na odpowiedzi czekaliśmy niemal dwa tygodnie...

Blisko 100 milionów długu

Maciej Buczyński, zastępca skarbnika Białej Podlaskiej, przyznaje, że obligacje zostały wyemitowane po to, aby nie naruszyć ustawy o finansach publicznych. Twierdzi też, że faktyczna zamiana długu (kredyty na obligacje) wcale nie spowodowała wzrostu zadłużenia, ale je zmniejszyła, dzięki czemu na koniec ubiegłego roku zadłużenie Białej Podlaskiej wyniosło „jedynie” 97,7 miliona złotych. Buczyński podaje kwotę odsetek, którą będzie musiało zapłacić miasto – z odpowiedzi wynika, że jest to ponad 28,5 miliona złotych, a więc kwota znacznie różniąca się od uwidocznionej na prezentacji przekazanej radnym. Zastępca skarbnika zaznacza, że podana wartość to „łączna suma odsetek założona w WPF”, a więc wieloletniej prognozie finansowej miasta, która obejmuje lata 2011-2021. Obligacje trzeba będzie zaś spłacać do roku 2026. Buczyński przyznał także, że miasto negocjowało z bankami możliwość rozłożenia należności wynikających z zaciągniętych kredytów na większą liczbę rat. – Emisja obligacji okazała się najbar-



Wyemitowane przez Białą Podlaską obligacje trzeba będzie spłacać do 2026 roku

dziej optymalnym rozwiązaniem – kwituje zastępca skarbnika.

Mieszkańcy by nie wzięli?

Urzędników pytaliśmy również o to, dlaczego obligacje skierowano do komercyjnych banków (które zarobią na całej operacji), a nie do mieszkańców Białej Podlaskiej, lokalnego biznesu. Argument ten podnosiła także biańska opozycja. – Myślę, że znalazłoby się u nas wielu chętnych na takie wsparcie dla miasta. Zwłaszcza, że wówczas to właśnie lokalny biznes czerpałby korzyści z odsetek. Te pieniądze z pewnością zostałyby zainwestowane tutaj, w Białej Podlaskiej, na Południowym Podlasiu. Powstałyby nowe miejsca pracy, firmy by się rozwijały – mówił wiceprzewod-

niczący rady miasta Dariusz Stefaniuk. Maciej Buczyński przekonuje jednak, że „obligacje są na 10 lat i z doświadczenia wiadomo, że osoby fizyczne nie są gotowe zainwestować pieniędzy na 10 lat po 3,8%, bo tyle wynosi oprocentowanie serii 10-letniej”. Ostatni wątek dotyczył firmy Dragon Partners, firmy, która doradzała miastu przy emisji. Według Buczyńskiego dostała ona wynagrodzenie w wysokości 50 tysięcy złotych. To podobno jedna trzecia ceny zwyczajowo pobieranej przez tę firmę. Dlaczego doradca zdecydował się pracować za „grosze”? – Ze względu na prestiż pracy dla miasta Białą Podlaską – twierdzi Maciej Buczyński...

RED.

Krzyk rozpaczyczy czyli blokowanie dróg

PODLASIE

Kolejny raz w tym roku rolnicy zostali zmuszeni do protestów. W miejscowości Kózki, powiat łosicki krajową „dziewiętnastkę” blokowali producenci owoców, natomiast krajową „dwójkę” na odcinku Rogoźnica – Międzyrzec Podlaski rolnicy, których uprawy zniszczyły dziki.

Ceny skupu produktów rolnych nie pokrywają kosztów produkcji. Plantatorzy porzeczek, wiśni oraz jabłek z trzech województw – lubelskiego, mazowieckiego oraz podlaskiego protestowali przeciwko nieopłacalnemu cenom za owoce. Rolnicy w dn. 19 – 21 lipca blokowali krajową „dziewiętnastkę” w Kózkach (pow. łosicki), znajdowało się wśród nich ponad 300 rolników powiatu biańskiego. Drogę tarasowały ustawione wzdłuż jezdni traktory i maszyny rolnicze. Umożliwiano przejazd tylko pojazdom uprzywilejowanym oraz autobusom.

Trzy dni na drodze

– Ceny skupu nie są do zaakceptowania – mówi zbulwersowany Stanisław Mielniczuk, z Nosowa, gm. Leśna Podlaska. Zbiór porzeczek sprzedał po 30 gr za kilogram. Niektórzy plantatorzy nie

zebrali owoców, pozostały one na krzewach. Za wiśnie proponuje się sadownikom 80 gr za kg. Tymczasem koszt jego wyprodukowanie wynosi około 2 złotych. – W utrzymanie sadu wiśniowego, czyli w opryski, nawożenia, paliwo do ciągników zainwestowaliśmy 60 tys. zł. – Nigdy nie liczymy wkładu naszej pracy. Do zbioru musimy zatrudnić ludzi. Wychodzi, że w tym roku zyskamy ze sprzedaży wiśni 15 tys. zł. Jak wyżyć i zapłacić podatek? – pyta producent z Nosowa. Problemy dotyczą nie tylko sadowników, ale również producentów zbóż. Już wiadomo że ceny rzepaku, pszenżyta i innych zbóż również nie pokryją kosztów produkcji. – Ceny, jakie proponuje się obecnie rolnikom, doprowadzą do ich upadku. Zniszczyć jest łatwo, ale co dalej? – zastanawia się Marian Tomkowicz, wójt. Leśnej Podlaskiej.

Delegacja w stolicy

Komitet Organizacyjny Akcji Protestacyjnej Producentów Owoców żąda m.in: wprowadzenia cen minimalnych i umów kontraktacyjnych, uruchomienia skupu interwencyjnego oraz ustanowienie polityki ochronnej rynku wewnętrznego. 21 lipca, protestujących odwiedziła wi-



W minionym tygodniu protestowali producenci owoców oraz rolnicy ponoszący straty w uprawach powodowane przez dziką zwierzynę

ce minister rolnictwa Zofia Szalczyk. Negocjacje nie przyniosły pozytywnego rezultatu. Podczas wtorkowego spotkania w Warszawie min. Marek Sawicki obiecał protestującym dopłaty do każdego hektara wiśni i porzeczek.

Dziki niszczą kukurydzę i ziemniaki

Aby zmusić władze do zajęcia się kwestią odszkodowań za straty powodowane przez dziką zwierzynę rolnicy pikietowali 21 lipca krajową „dwójkę”. Przez ponad godzinę kolumna 50 ciągników w bardzo wolnym tempie przemierzała trasę od Rogoźnicy do Między-

rzeca Podlaskiego.

– W ciągu doby dziki potrafią zniszczyć hektar kukurydzy czy też ziemniaków. Domagamy się rekompensat za poniesione straty oraz skutecznej regulacji stad dzików – mówi Adam Olszewski, organizator protestu. – Straty w uprawach są kolosalne, w zależności od gospodarstwa wynoszą one od 10 do 40 procent. Potrzebne są odpowiednie komisje, które rzetelnie wycenią wyrządzone szkody i satysfakcjonujące odszkodowania dla rolników. Te które dostajemy, są symboliczne – podsumowuje Adam Olszewski.

AGNIESZKA LUBASZEWSKA

ŚWIĘTOWANIE Z MARYLĄ RODOWICZ

„Małgośka”, „Sing sing”, Kolorowe jarmarki” – tysiące osób z całego regionu przybyło w sobotni wieczór do Parczewa, aby posłuchać największych przebojów Maryli Rodowicz.

PARCZEW

Żywiotowy występ niekwestionowanej gwiazdy polskiej estrady muzycznej poderwał do zabawy parczewską publiczność. Artystka wykonała największe przeboje z całego swojego dorobku i bez cienia zmęczenia po ponad godzinnym występie rozdawała fanom autografy i podpisywała płyty. Zanim odbył się koncert Maryli Rodowicz na plenerowej scenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji z okazji Dni Parczewa wystąpiły zespoły „Czapa”, „Dyfrakcja”, grupa tańca współczesnego z Parczewskiego Domu Kultury oraz Kasia Dereń, finalistka drugiej edycji programu „The Voice of Poland”.

Dzieci, młodzież, a nawet całe rodziny mogły wziąć udział w turniejach sportowych lub spędzić czas w wesołym miasteczku. Tradycyjnie świętowanie zakończył pokaz sztucznych ogni i dyskoteka. Po koncercie Maryla Rodowicz zgodziła się na krótką rozmowę:

Jakie piosenki ze swojego repertuaru ceni sobie Pani najbardziej?

Jestem bardzo związana ze wszystkimi moimi piosenkami, które przecież są bardzo różne. Sama je wybierałam. Od smutnych, refleksyjnych do zabawnych i żywych. Każda z nich ma dla mnie

szczególne znaczenie. To jest mój repertuar. I taka jestem też ja sama.

O które przeboje na bis najczęściej proszą słuchacze?

Z tym jest naprawdę bardzo różnie. Oczywiście żelazny repertuar: „Małgośka”, „Niech żyje bal”. Czasami też proszą o dawno niewykonywane i rzadko słuchane, np. „Nie ma jak pompa”, czy „Wariatka tańczy”. Zawsze jestem przygotowana i wszystkie mogę zaśpiewać.

Otrzymała Pani wiele prestiżowych nagród, które z nich miały dla Pani szczególne znaczenie?

Dwa tygodnie temu dostałam nieoczekiwaną nagrodę. Odcisnęłam rękę w Alei Gwiazd w Międzyzdrojach, a to przecież festiwal aktorów. Byłam tym bardzo zaskoczona. Jestem trzecią piosenkarką uhonorowaną w ten sposób. Niezwykle cenna była też dla mnie nagroda na festiwalu w Opolu, kiedy zostałam honorowym obywatelem miasta, zwłaszcza, że był to już mój 33 festiwal.

W 2013 roku została Pani wybrana Człowiekiem Roku 2012 na Ukrainie...

To było niesłychane zaskoczenie i ogromne wyróżnienie. Oczywiście byłam tam. To jednak, że zaśpiewałam w tym roku piosenkę dla Ukrainy nie ma nic wspólnego z tym tytułem. Po prostu to był odruch serca. Gdy w lutym trwała



Publiczność była świetna i chętna do zabawy – powiedziała po koncercie Maryla Rodowicz

masakra na Majdanie zadzwoniłam do moich przyjaciół i tak powstał tekst oraz muzyka piosenki „Warto czekać”.

Jak przyjęła Panią parczewska publiczność?

Publiczność była świetna i chętna do zabawy. To zawsze jest bardzo miłe. Ludzi było bardzo dużo, zwłaszcza młodzieży, która nie wstydzi się krzyknąć i śpiewać słowa piosenek. Było naprawdę bardzo fajnie.

Przed Panią wypoczynek czy kolejne koncerty?

2 sierpnia gramy kolejny koncert. Te-

raz czeka mnie tydzień, a właściwie pięć dni wolnych. odpoczynku. Później pracować będę nad książką – albumem pt. „Maryla”, który ukaże się jesienią. Będzie w nim bardzo dużo zdjęć; i prywatnych, i tych sesyjnych, a także wywiady z ludźmi, którzy ze mną pracowali (mąż, stylistki, fryzjerki, muzycy)... Będzie to piękny album opracowany przez Marię Szabłowską.

Gdzie spędzi pani tych kilka wolnych dni?

Przyjaciele zaprosili nas do domu, który wynajmują w Grecji, więc lecimy!

ILONA GABRYLEWICZ

NA KRÓTKO

Pamięć – obowiązkiem

LASY PARCZEWSKIE

70 lat temu niemieccy zbrodniarze dokonali mordu na mieszkańcach wsi Plebania Wola i Makoszka. W pobliskich Lasach Parczewskich toczyły się też walki partyzanckie. W rocznicy tych wydarzeń uczestniczyli kombatanci, poczty sztandarowe, przedstawiciele władz samorządowych i mieszkańcy ziemi parczewskiej. W imieniu senatora Grzegorza Biereckiego list okolicznościowy odczytał Radosław Kozak.



Wieniec składa Radosław Kozak

Radzyń do broni!

RADZYŃ PODLASKI

W najbliższą sobotę 26 lipca na terenie zespołu pałacowo – parkowego Potockich po raz drugi odbędą się Radzyńskie Targi Historycznej Broni Palnej i militariów. W programie m. in.: uroczysty przemarsz ulicami miasta, targi kolekcjonerów, giełda staroci, turniej łucznictwa tradycyjnego i wiele innych atrakcji. Impreza rozpocznie się o godz. 9.30 prezentacją grup rekonstrukcyjnych.

„Wakacje w pełni”

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Organizacja „Podaj dziecku pomocną dłoń” zaprasza dzieci z miasta i gminy Międzyrzec Podlaski na festyn, który rozpocznie się w niedzielę 27 lipca na Placu Jana Pawła II o godzinie 14. W programie m.in. liczne konkursy tematyczne i sportowe, z nagrodami dla najlepszych.

XV Bieg Sapiehow

KODEN

2 sierpnia o godz. 13 ruszy spod kodenkiej Bazyliki jubileuszowy bieg na dystansie 15 km, zwany „piekielną piętnastką”. Odbędą się również biegi towarzyszące dla młodzieży szkół podstawowych (800 m) oraz gimnazjalnych (1200 m). Zgłoszenia oraz informacje: <http://biegsapiehow.nadbugiem.pl>

INFORMUJEMY, ŻE

92%

NASZYCH CZŁONKÓW UWAŻA SKOK-i
ZA INSTYTUCJE GODNE ZAUFANIA!

Badanie przeprowadził instytut Millward Brown w dniach 28.05-9.06.2014 r. na ogólnopolskiej reprezentatywnej próbie członków SKOK.

 **SKOK**
www.skok.pl

URATOWAŁA MIEJSCA PRACY

Kiedy odzieżowa firma GaPa Fashion musiała zwolnić wszystkie zatrudnione w Piszczacu pracownice, Sylwia Stubińska nie załamała rąk. Stworzyła własne przedsiębiorstwo, które daje w tej chwili pracę 15 kobietom.

PISZCZAC

O tym, że firma odzieżowa GaPa Fashion, w której Sylwia Stubińska przez wiele lat była kierownikiem, przeżywa kłopoty wiadomo było od dość dawna. Trwała restrukturyzacja, ograniczano produkcję. W kwietniu kryzysowa sytuacja sięgnęła zenitu – członkowie załogi dostali wypowiedzenia, wszyscy mieli stać się bezrobotnymi.

– W firmie pracowały wspaniałe, energiczne, świetnie wykwalifikowane i doświadczone dziewczyny. Większość z nich ma dzieci, rodziny, których często są jedynymi żywicielkami. Postanowiłam zrobić wszystko, by ratować miejsca pracy – mówi Sylwia Stubińska.

Szukać nowych szans

Dzięki przychylności właścicieli GaPa Fashion Sylwia Stubińska wynajęła szwalnię i założyła własną firmę SYLSTYL. Szybko dogadała się z kontrahentami i zdobyła pierwsze zlecenia. Jej firma świadczy usługi szwalnicze.

– Bardzo odpowiedzialnie zachowali się właściciele GaPa Fashion. Nikt nas nie zwodził, od początku wiedziały-

śmy, na czym stoimy. Dzięki temu był czas na działania. Pierwszy etap zakończył się sukcesem. Powstała nowa firma, szyjemy odzież damską na zlecenie, ja zajmuję się organizacją przedsięwzięcia – opowiada szefowa SYLSTYL. – Najważniejsza jest oczywiście praca, którą dzięki temu ma 15 kobiet. Już teraz wiem, że będziemy potrzebowali kolejnych pracowników. Oczywiście nie można przewidzieć, jak dalej potoczą się nasze losy, bo rynek jest bardzo trudny. Trzeba jednak próbować, szukać nowych szans. Do odważnych świat należy.

Wokół dobrych celów

Sylwia Stubińska dzieli czas między pracę a działalność społeczną. Od kilku lat przewodniczy Radzie Rodziców w Szkole Podstawowej w Piszczacu. Jest też prezesem stowarzyszenia „Lokalni.pl”, które organizowało m.in. wystawy: „Tradycja i współczesność”, „90 lat OSP Piszczac” a także konkurs „Masz Talent”. Jedną z ostatnich inicjatyw członków stowarzyszenia jest mural przedstawiający Żołnierzy Wyklętych, namalowany na budynku piszczańskiej

szkoły.

– Przy okazji tego przedsięwzięcia, z pomocą ludzi dobrej woli, którzy ofiarowali nie tylko swój czas, ale i sprzęt, ociepliliśmy jedną ze ścian szkolnego budynku – mówi Stubińska.

Aktywistka z Piszczaca podkreśla, że najważniejszą rolą stowarzyszenia jest wyzwolenie energii drzemącej w mieszkańcach gminy.

– Często słyszę od ludzi, że czegoś po prostu nie da się zrobić, że nie warto się wychylać, że musi być tak, jak jest. Ja się z tym nie zgadzam. Znam Piszczac od podszewki, wiem, jak wartościowi są mieszkańcy gminy – przekonuje Sylwia Stubińska. – Wiele mogłoby się tu zmienić na lepsze, gdyby ludzie organizowali się wokół dobrych celów, widzieli szansę na poprawę swojego losu. By tak się stało, niezbędna jest pomoc władz gminy. Niekoniecznie zawsze finansowa. Wystarczy, by władze dawały zielone światło ludziom z inicjatywą, by byli przyjaźnie nastawieni do organizowanych oddolnie przedsięwzięć.

Człowiek roku

Działania prowadzone przez panią Syl-



Sylwia Stubińska, nominowana do nagrody „Człowiek Roku 2013 Tygodnika Podlaskiego”, w rozmowie z senatorem Grzegorzem Biereckim

wię spotkały się z wielkim uznaniem Czytelników Tygodnika Podlaskiego, którzy licznie zagłosowali na nią w naszym plebiscycie Człowiek Roku 2013.

– Chciałabym gorąco podziękować za to wsparcie. Byłam bardzo zaskoczona tą sytuacją. Jest mi bardzo miło, że ktoś

zauważył i docenił moją pracę, chociaż nie to było moim celem. Chcę nadal robić wszystko, co w mojej mocy, by gmina Piszczac była coraz lepszym miejscem do życia. Mamy na to szansę! – puentuje Sylwia Stubińska.

RED.

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA

SKOK
ubezpieczenia

Komputer i twórczość

RADZYŃ PODLASKI

– Rośnie grono sympatyków moich prac, chociaż bywają też osoby, którym trudno jest je zaakceptować. Szczególnie cieszy mnie to, że często podczas wernisaży słyszę od fachowców, że robię niespotykane dotąd, piękne i wyjątkowe rzeczy – mówi o swojej twórczości Sławomir Walencik.

Grafika tworzona na ekranie

Sławomir Walencik urodził się, mieszka i pracuje w Radzynie Podlaskiej. Od 20 lat zawodowo zajmuje się grafiką komputerową, jest członkiem Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Lublinie. Znalazł własne środki wyrazu. – Początkowo wykonując prace zbliżałem przetworzoną fotografię do techniki tradycyjnej – akwareli. Fotografie stanowiły bazę do uzyskania w programie graficznym tła, a potem poprzez różne zabiegi: wycinanie elementów, rysowanie myszką, nakładanie różnych warstw uzyskiwałem poprzez wydruk drukarką atramentową na kartonach efekt akwareli. Czasami po różnych zastosowanych modyfikacjach nadal sięgam do tego sposobu wypowiedzi graficznej – mówi Sławomir Walencik.

„Zabawy” z myszką

Melanż różnych technik to jego domena. Kolor uzyskuje z posklejanych barwnych papierów i folii samoprzylepnych stosowanych do drukarek. Grafiki są wytworem jego wyobraźni i odzwierciedleniem fascynacji jakimś zjawiskiem lub przedmiotem. Nie korzysta z dostępnych wzorców. Kształty wydobywa

z pamięci i stanowią one wizualizacją motywów, które przez lata jego życia zostały tak właśnie zapamiętane i osadzone.

– Wszystkie grafiki rysuję myszką. Dlatego też moje prace są jednostkowe, niepowtarzalne, nie do podrobienia. Zawierają także elementy przypadkowości, nad którymi staram się zapanować. Tworzę jedynie wtedy, gdy sprawia mi to przyjemność – stwierdza Sławomir.

Pierwszy wernisaż

Galeria Podlaska w Białej Podlaskiej jako pierwsza zaprezentowała prace Sławomira publiczności. Potem jego ekspozycje mogli oglądać mieszkańcy Lublina, Parczewa, Świdnika, Radzyna Podlaskiego, Łęcznej, Strzyżowa i Jasła. Twórca realizuje oryginalne pomysły, korzystając z nowoczesnych technologii, komputerowych programów graficznych, fotografii i druku cyfrowego. Jego prace to nie tylko wyraz intelektu i możliwości komputera, ale również połączenie pracy i zabawy.

Sławomir usiłując „malować świat myszką” nie tylko używa różnych technik, ale również porusza różnorodną tematykę. Wszystko to, co widzi, co pobudza wyobraźnię, fascynuje i zmusza do refleksji – zostaje zobrazowane w odpowiednim ujęciu. Natchnienia szuka w naturze, sztuce, literaturze i w życiu codziennym. Każda grafika stanowi odrębną opowieść często ozdobioną osobliwą, wyszukaną ornamentyką.

Sacrum

– Jesteśmy osadzeni w kulturze chrześcijańskiej.



Sławomir Walencik i jego autoportret

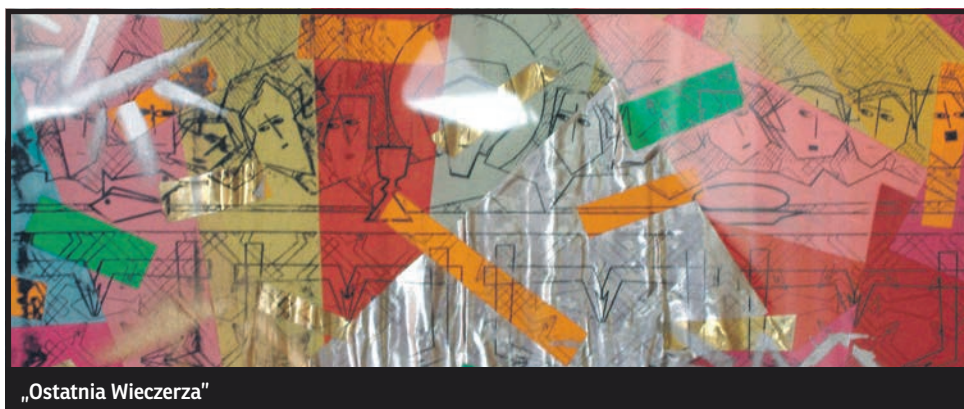
Nie tylko ludzie wierzący stykają się z jej symboliką i wartościami – stwierdza twórca.

Przez 20 lat Sławomir przygotowywał się do wykonania Drogi Krzyżowej. W tym czasie obejrzał ponad sto prac, udostępnianych w świątyniach i muzeach. Poszukiwał własnej formy: prostej w przekazie i niepowtarzalnej. Niedawno przystąpił do pracy. Właśnie ukończył Ostatnią Wieczerzę.

AGNIESZKA LUBASZEWSKA



„Anioł”



„Ostatnia Wieczerza”

TeleKino z całą rodziną!

Hit w Kinie

Herkules



MERKURY | BIAŁA PODLASKA

Wielkie widowisko przygodowe, porównywane do słynnego filmu „300”. W rolach głównych występują Dwayne Johnson („Szybcy i wściekli 6”), John Hurt („Immortals. Bogowie i herosi”) oraz Ian McShane („Piraci z Karaibów: Na nieznanach wodach”). Ziemia, czternaście tysięcy lat temu. Udręczona dusza półboga błąka się po świecie. Herkules (Johnson), syn potężnego Zeusa, przez całe życie nie zaznał niczego prócz cierpienia. Po wykonaniu dwunastu ciężkich prac i utracie rodziny, poświęca się krwawym bitwom. Tylko one przynoszą mu ukojenie. Za towarzyszy ma szóstkę podobnych mu strażników, których łączy zamiłowanie do wojny. Ich los odmienia się, gdy król Tracji (Hurt) zechce, by uczynili jego armię najpotężniejszą na świecie. Zagubione dusze dostrzegają, jak nisko upadły, gdy stworzą wojowników równie bezwzględnych i żądnych krwi, jak one same.

Repertuar kinowy

BIAŁA PODLASKA

NoveKino Merkury

25-30.07, „Samoloty 2”, USA, animowany/familijny/komedia/przygodowy, (b.o.), godz. 13:15, 18:30; 31.07, godz. 11:00, 16:30



25-30.07, „Samoloty 2” 3D, USA, animowany/familijny/komedia/przygodowy, (b.o.), godz. 11:30, 15:00; 31.07, godz. 12:45

25-30.07, „Herkules”, USA, przygodowy, (l. 12), godz. 20:15; 31.07, godz. 14:30



25-30.07, „Herkules” 3D, USA, przygodowy, (l. 12), godz. 16:40; 31.07, godz. 18:15

31.07, Spotkanie filmowe: „Zaczynamy od nowa”, USA, komedia/muzyczny, (l. 15), godz. 20:15



Powstanie Warszawskie – zapraszamy na pokaz filmu w 70-tą rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego – 1 sierpnia o godz. 17:00

„Powstanie Warszawskie” to pierwszy na świecie dramat wojenny non-fiction – film fabularny zmontowany w całości z materiałów dokumentalnych, opowiadający o tytułowym wydarzeniu poprzez historię dwóch młodych reporterów, świadków powstańców walk. Film wykorzystuje autentyczne kroniki filmowe z sierpnia 1944 roku. Posiłkując się nowoczesną technologią koloryzacji i rekonstrukcji materiałów audiowizualnych oraz zapraszając do współpracy grupę znamienitych twórców, jego autorzy zrealizowali projekt, który nie ma odpowiednika w skali światowej.

Bilet do kina „Merkury” dla Czytelnika

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednej z dwóch pojedynczych wejściówek do NoveKino Merkury na filmy „Herkules” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: **Ilu strażników towarzyszy Herkulesowi w bitwach, w opis-**

wanym filmie pt. „Herkules”?
a) sześciu
b) dwudziestu
Wyslij SMS pod numer 7248 o treści **tpkino.X** gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.
Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na

SMS-y czekamy w dniu 25 lipca do godz. 15.59. Wygrywają dwie pierwsze osoby, które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie. Wejściówki do zrealizowania 25 lipca.

Konkurs książkowy Wydawnictwa św. Wojciecha

ROZWIĄZANIE

W konkursie SMS-owym „Książka dla czytelnika”, w któ-

rym poprawna odpowiedź to a) pensjonat, laureatami konkursu zostali: Bogumiła Termena i Krzysztof Raczyński. Laure-

atom gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody do naszej redakcji.

PIĄTEK

25 LIPCA

TVP 1

TVP 1

5:15 Telezakupy
5:50 TVP Info w TVP1
8:10 Polityka przy kawie
8:30 Wakacje z Jedyneką: Supah Ninjas: Misja Super Ninja (25) serial dla młodzieży
9:05 Wakacje z Jedyneką: Szatan z siódmej klasy: Na sposoby są sposoby (2/7) serial przygodowy
10:00 Natura w Jedyne: Opowieści o Yellowstone: Lato (2) serial przyrodniczy
11:10 Zwykła/niezwykła rodzinka (6/20) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:15 Agrobiznes magazyn rolnicy
12:45 Natura w Jedyne: Opowieści o Yellowstone: Jesień (3) serial przyrodniczy
13:55 Wszystko przed nami (57) serial obyczajowy
14:25 Wszystko przed nami (58) serial obyczajowy
15:00 Wiadomości
15:15 Polskie wakacje: Nad Zatoką cykl reportaży
15:30 Klan (2575) telenowela
16:00 MacGyver 2: Dzień narodzin (14) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Miłość nad rozlewiskiem (13-ost.) serial obyczajowy
18:30 Ranczo 6: Narracja negacji (68) serial obyczajowy
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
20:30 Mistrz grilli 2014 – finał widowisko
22:00 Lato z Bardotką: Nieznośna dziewczyna komedia muzyczna, Francja 1956
23:30 Anatomia prawdy (11/13) serial krym.
0:25 MacGyver 2: Dzień narodzin (14) serial sensacyjny
1:25 Pogoda na jutro fi lm obyczajowy, Polska 2003
3:10 Notacje: Halina Kwiatkowska. Telefon do sekretarza cykl dokumentalny
3:20 Zagadkowa Jedynek program rozr.
3:50 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

6:05 Mikotajek: Biwak (28) serial animowany
6:15 Mikotajek: Lornetka (29) serial animowany
6:40 Lokatorzy: Wielka majówka (86) serial komediowy
7:15 M jak miłość (577) serial obyczajowy
8:15 M jak miłość (578) serial obyczajowy
9:10 Herkules 3: Książę Herkules (45) serial przygodowy
10:00 Czterdziestolatek: W obronie własnej, czyli polowanie (20/21) serial obyczajowy
11:05 Barwy szczęścia (1125) serial obyczajowy
11:40 Na dobre i na złe: Najlepsza córka (335) serial obyczajowy
12:45 Familiada teleturniej
13:25 The Voice of Poland. Bitwa program muzyczny
14:10 The Voice of Poland. Bitwa program muzyczny
15:10 Tancerze: Pozytywka z tancerką (15) serial obyczajowy
16:15 M jak miłość (1048) serial obyczajowy
17:05 Herkules 3: Książę Herkules (45) serial przygodowy
18:00 Panorama
18:35 Sport telegram
18:45 Pogoda
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:30 Ja to mam szczęście! (7) serial komediowy
20:05 Rodzinka.pl: Dzieci nas wyprzedzają (116) serial komediowy
20:40 Rodzinka.pl: Powrót do szkoły (117) serial komediowy
21:15 Rodzinka.pl: Walentynki (118) serial komediowy
21:45 Dzięki Bogu już weekend program rozrywkowy
22:55 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (6/22) serial kryminalny
23:50 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (7/22) serial kryminalny
0:40 Chrześc dramat obyczajowy, Polska 2010
2:20 Ofi cer: Zareczynny (1/13) serial sensacyjny
3:25 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (7/22) serial kryminalny
4:15 Zakończenie programu

TV TRWAM

TRWAM

8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Słowo życia – rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Czy znacie taki zawód?: Łubiarz
9:00 Święty na każdy dzień
9:10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat
9:45 Duc in altum program religijny
10:00 Informacje dnia
10:15 Rozmowy niedokończone
11:25 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii – szykowna owca fi lm dokumentalny
11:35 Chrystus mówiący z krzyża fi lm dok.
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Bonhoeffer – wartość taski serial fab.
13:45 Ziemia błogostawiona fi lm dok.
14:00 Król Dawid (8) serial fabularny
14:50 Lufubu fi lm dokumentalny, Polska 2010
15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia Koronką do Bożego Miłosierdzia
15:20 Największe przeboje Pana Boga – Ave Maria fi lm dokumentalny, Kanada 2013
15:45 Święty na każdy dzień
15:50 Pytasz i wiesz: Miłość – uczucie czy decyzja? program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Siódmy sakrament program edukacyjny
16:40 O tym księdzu nie można zapomnieć – ks. Roman Kotlarz reportaży
16:55 Święty na każdy dzień
17:00 Na tropie: Zakończenie sezonu polowań zbiorowych (1) magazyn poradnikowy
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Westerplatte młodych: Hip-hop
18:55 Przegląd tygodnika «Niedziela»
19:00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu
19:30 Program dla dzieci
19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Trzy wyspy – trzy święty fi lm dok.
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 W imię brata serial fabularny
23:35 Święty na każdy dzień

TVN

tvn

6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telezakupy
7:55 Detektywi: Jak ojciec (931) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Chcę być dobra (674) serial fabularno-dokumentalny
9:10 Rozmowy w toku: Moje dziecko nie jest zbrodnie talk-show
10:10 Bitwa o dom (12/13) reality show
11:10 Dr House 2 (3) serial obyczajowy
12:10 Szpital (136) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (240) serial paradokumentalny
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Kret (1094) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje: Zajazd pod Jodłową Górą, Tymbark program rozrywkowy
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (241) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (137) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:00 Harry Potter i Zakon Feniksa fi lm przygodowy, Wielka Brytania/USA 2007
22:55 Ojciec chrzestny 2 fi lm sensacyjny, USA 1974
2:50 Kuba Wojewódzki: talk-show
3:50 Uwaga! magazyn reporterów
4:05 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7

7

5:30 We dwoje (15) program rozrywkowy
6:50 Męski typ 2: Przemysław Saleta (1/9) talk-show
7:20 Punkt krytyczny 4 (15) serial sensacyjny
8:15 Kobra: Oddział specjalny 13 (7/12) serial sensacyjny
9:20 Sąd rodzinny: Nowe życie (153) serial fabularno-dokumentalny
10:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Nowowiejska 18 (631) serial fabularno-dokumentalny
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Psychoza (154) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Pustka (632) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Szpital (81) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (143) serial komediowy
16:30 Brzydula (144) serial komediowy
17:00 Lekarze (5) serial obyczajowy
18:00 Agenci NCIS (14) serial sensacyjny
19:00 Dr House 6 (22) serial obyczajowy
20:00 Lassie fi lm przygodowy, USA 1994
22:00 Pół żartem, pół serio komedia, USA 1959
0:30 Mentalista (3/23) serial kryminalny
1:35 Wykonać wyrok fi lm sensacyjny, Kanada/USA 1990
3:25 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
5:30 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek (7/8) talk-show

POLSAT

POLSAT

5:00 Wstawaj! Gramyl! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:20 13 posterunek (17) serial komediowy
9:00 Małanowski i partnerzy (418) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Małanowski i partnerzy (420) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (21) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (467) serial paradokumentalny
12:00 Ślubna gorączka (2) serial paradok.
13:00 Trudne sprawy (291) serial paradok.
14:00 Miłowe lata (28) serial komediowy
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (22) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:45 Dlaczego ja? (407) serial paradok.
17:45 Trudne sprawy (360) serial paradokumentalny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według Kiepskich (256) serial komediowy
20:10 Fantastyczna czwórka 2: Narodziny Srebrnego Surfera fi lm SF, Niemcy/USA 2007
22:00 Tropiciel fi lm przygodowy, Kanada/USA 2007
0:20 Dzikie żądze: Nieoszlifowane diamenty thriller, USA 2005
2:15 Tajemnice losu program rozrywkowy

SOBOTA

26 LIPCA

TVP 1 TVP 1

- 5:50 SpongeBob Kanciastoporty: Haczyki (20) serial animowany
- 6:20 Cudowne miejsca. Wielkie sanktuaria Polski: Kamień Pomorski serial dok.
- 6:50 Pełnosprawni (63) magazyn dla niepełn.
- 7:10 Las bliżej nas: Przyroda pod ochroną (57) serial dokumentalny
- 7:30 Rok w ogrodzie magazyn
- 7:55 Dzień dobry w sobotę magazyn
- 8:20 Naszaarmia.pl magazyn
- 8:50 Polskie drogi: Bez przydziału (8/11) serial wojenny
- 10:35 Natura w Jedyńce: Opowieści o Yellowstone: Jesień (3) serial przyr.
- 11:30 Okrasa łamie przepisy: Różne smaki barszczu magazyn kulinarny
- 12:05 Naturalnie zakrećeni magazyn
- 12:40 Opole 2014 – przeżyjmy to jeszcze raz
- 12:50 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 13:35 Chichot losu: Krew nie woda (7/13) serial obyczajowy
- 14:30 Opole 2014 – przeżyjmy to jeszcze raz
- 15:20 Nieznośna dziewczyna komedia muzyczna, Francja 1956
- 17:00 Teleexpress
- 17:35 Komisarz Alex 2: Ślady krwi (19) serial kryminalny
- 18:30 Ojciec Mateusz 7: Śpiewak (89) serial kryminalny
- 19:30 Wiadomości
- 20:00 Sport
- 20:05 GOL T-Mobile Ekstraklasa
- 20:09 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
- 20:25 Hit na sobotę: GoldenEye film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 1995
- 22:45 Agent pod przykryciem (4/12) serial
- 23:55 Ciąto komedia, Polska 2003
- 1:40 Agent pod przykryciem (4/12) serial s
- 2:50 Biała wizytówka: Spółka Ruberg (4/6) serial obyczajowy
- 3:55 Skok z kosmosu. Felix Baumgartner film dokumentalny, Wielka Brytania 2012
- 5:30 Zakończenie programu

TVN TVN

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:50 Mango teledziesiątki
- 7:55 Top Wings (5/10) program rozrywkowy
- 8:30 Dzień dobry wakacje (9/20) magazyn kulinarno-rozrywkowy
- 11:00 Ugotowani program kulinarno-rozrywkowy
- 12:00 Project Runway (8/13) reality show
- 13:00 Efekt domina (5/8) serial dokumentalny
- 13:30 Kobieta na krańcu świata: Porwana panna młoda (1/8) serial dokumentalny
- 14:05 X Factor (8/14) program rozrywkowy
- 16:00 Sekrety chirurgii (7/13) reality show
- 17:00 Surowi rodzice (7/13) reality show
- 18:00 Kuchenne rewolucje: Małdyty, Zajazd pod Kłobukiem program rozrywkowy
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Terminal komedia romantyczna, USA 2004
- 22:45 Bumerang komedia romantyczna, USA 1992
- 1:05 Smętarz dla zwierzków horror, USA 1989
- 3:15 Uwaga! magazyn reporterów
- 3:30 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

TVP 2 TVP 2

- 6:00 Życie według szopa praca film dokumentalny, Holandia 2011
- 7:00 M jak miłość (1061) serial obyczajowy
- 8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:15 Pogoda
- 8:20 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:05 Pogoda
- 9:10 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:55 Pogoda
- 10:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 10:30 Sztuka życia: Andżelika Piechowiak
- 10:55 Czarne chmury: Intryga (6/10) serial przygodowy
- 12:00 Daleko od szosy: Egzamin (6/7) serial obyczajowy
- 13:20 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (7/26) serial dokumentalny
- 14:00 Familiada teleturniej
- 14:40 Rodzinka.pl: Wyciągi (107) serial komediowy
- 15:10 Rodzinka.pl: Zazdrość (108) serial komediowy
- 15:40 Słowo na niedzielę
- 15:50 Alternatywy 4: Pierwsza noc (3/9) serial komediowy
- 17:00 S jak Smoleń, T jak Tey program rozrywkowy
- 18:00 Panorama
- 18:30 Sport telegram
- 18:55 Kulisy «Postaw na milion» felieton
- 19:05 Postaw na milion teleturniej
- 20:05 20. Festiwal Kabaretu w Koszalinie: Witamy w korporacji (1)
- 21:15 20. Festiwal Kabaretu w Koszalinie: Awantura w korporacji (2)
- 22:25 20. Festiwal Kabaretu w Koszalinie: Rewolucja w korporacji (3)
- 23:30 Skazany na bluesa dramaturgia biograficzna, Polska 2005
- 1:25 Hypnotic Brass Ensemble – Warsaw Summer Jazz Days 2014 koncert
- 2:25 Be Cool komedia kryminalna, USA 2005
- 4:30 Zakończenie programu

TVN7 TVN7

- 5:55 Szymon Majewski Show 11: Paweł Małczyński i Cezary Pazura (9/14) program rozrywkowy
- 6:55 Mango teledziesiątki
- 9:00 Złoty chłopak (13-ost.) serial kryminalny
- 10:00 Lassie film przygodowy, USA 1994
- 12:00 Pod ostoną nocy (7/16) serial kryminalny
- 13:00 Cztery pancerni i pies (13/21) serial wojenny
- 14:15 Brzydula (135) serial komediowy
- 14:50 Brzydula (136) serial komediowy
- 15:25 Brzydula (137) serial komediowy
- 16:00 Brzydula (138) serial komediowy
- 16:35 Brzydula (139) serial komediowy
- 17:10 Sabrina komedia romantyczna, USA 1954
- 19:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Blondynka 2 komedia, USA 2003
- 21:35 Komediowa sobota: Prawo jazdy komedia, USA 1988
- 23:30 Elizabethown komediodramat, USA 2005
- 1:55 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
- 4:00 Druga strona medalu: Izabela Sokółowska (8-ost.) talk-show

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Westerplatte młodych: Hip-hop
- 8:55 Słowo życia – rozważanie Ewangelii dnia
- 9:00 Góra Świętej Anny film dok.
- 9:25 Święty na każdy dzień
- 9:30 Ogrody Castel Gandolfo film dok.
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii – Pisklęta albatrosa film dokumentalny
- 10:25 Słowo życia – rozważanie Ewangelii dnia
- 10:30 Informacje dnia
- 10:35 Polski punkt widzenia
- 11:00 Kropelka radości program dla dzieci
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Warto zauważyć...
- 12:50 Na tropie: Zakończenie sezonu polowań zbiorowych (1) magazyn poradnikowy
- 13:20 Siódmy sakrament program edukacyjny
- 13:50 Święty na każdy dzień
- 13:55 W imię brata serial fabularny
- 15:30 Powrót do Domu Ojca program religijny
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Mocni w wierze program religijny
- 16:40 Sanktuaria polskie: Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej w Czarnym Potoku program rozrywkowy
- 17:00 Z Parlamentu Europejskiego
- 17:30 Reportaż dnia
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:25 Przegląd Tygodnika «Niedziela»
- 19:30 Spotkanie z Magdą Buczek
- 19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Przegląd Tygodnika Rodzin Katolickich «Zróżdo»
- 21:00 Apł Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Historia Królowej Estery (2) serial fab.
- 23:00 Padre Santo. Święty Ksiądz film dok.

POLSAT POLSAT

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
- 6:00 Nowy dzień z Polsat News
- 7:40 Jeźdźcy smoków (6) serial animowany
- 8:10 Jeźdźcy smoków (7) serial animowany
- 8:40 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (26) serial animowany
- 9:10 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 2 (1) serial animowany
- 9:40 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 2 (2) serial animowany
- 10:05 Ewa gotuje (188) magazyn kulinarny
- 10:40 Scooby-Doo i cyberpościgi film animowany, USA 2001
- 12:20 Ale czad! komedia, USA 2009
- 14:05 Twoja twarz brzmi znajomo (3) program rozrywkowy
- 16:00 13 posterunek (14) serial komediowy
- 16:40 13 posterunek (15) serial komediowy
- 17:20 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia (4) reality show
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport
- 19:25 Prognoza pogody
- 19:30 Świat według Kiepskich (257) serial komediowy
- 20:10 Maska Zorro film przygodowy, Meksyk/USA 1998
- 22:55 28 tygodni później horror, Wielka Brytania/Hiszpania 2007
- 1:15 Tajemnice losu program rozrywkowy

NIEDZIELA

27 LIPCA

TVP 1 TVP 1

- 6:05 SpongeBob Kanciastoporty: Rozwiązany but (21) serial animowany
- 6:30 My, wy, oni magazyn
- 7:00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
- 8:00 Tydzień magazyn rolniczy
- 8:25 Kung Fu Panda – legenda o niezwykłości: Duch Oogwaya (20) serial anim.
- 8:55 Ziarno program dla dzieci
- 9:35 Janosik: Dobra cena (8/13) serial
- 10:35 Nie ma jak Polska: Rzeczyspolita Ptasia magazyn turystyczny
- 11:00 Biegajmy razem magazyn
- 11:20 Latoteka magazyn muzyczny
- 11:55 Między ziemią a niebem magazyn
- 12:00 Anioł Pański
- 12:10 Między ziemią a niebem magazyn
- 12:50 Natura w Jedyńce: Dżika planeta. Ryjkonos. Malec o długim nosie film dokumentalny, Wielka Brytania 2005
- 13:35 GoldenEye film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 1995
- 15:50 Lotnictwo: Red Bull Air Race 2014 w Gdyni sporty ekstremalne
- 17:00 Teleexpress
- 17:15 Lotnictwo: Red Bull Air Race 2014 w Gdyni sporty ekstremalne
- 17:55 Komisarz Alex 2: Urowadzenie (20) serial kryminalny
- 18:50 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 19:30 Wiadomości
- 20:00 Sport
- 20:05 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
- 20:25 Wygrane marzenia komedia romantyczna, USA 2000
- 22:15 Agent pod przykryciem (5/12) serial sensacyjny
- 23:20 Cztery noce z Anną dramaturgia psychologiczna, Francja/Polska 2008
- 1:05 Agent pod przykryciem (5/12) serial
- 2:10 Kolejność uczuć dramaturgia obyczajowy, Polska 1993
- 3:40 Zakończenie programu

TVN TVN

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:50 Mango teledziesiątki
- 7:55 Maja w ogrodzie (30) magazyn ogrodniczy
- 8:25 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (30) magazyn ogrodniczy
- 8:30 Dzień dobry wakacje (10/20) magazyn
- 10:55 Wakacje pod prąd (3) magazyn
- 11:00 Co za tydzień magazyn informacyjny
- 11:30 Dzieciaki (5/12) program rozrywkowy
- 12:05 Tomcio Grubasek komedia, USA 1995
- 14:10 Rocky i Łoś Superkoś komedia przygodowa, Niemcy/USA 2000
- 16:00 Polowanie na mysz komedia, USA 1997
- 18:00 Ugotowani program kulinarno-rozrywkowy
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport
- 19:30 Kronika «Męskiego grania 2014» (3) program muzyczny
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Nieoczekiwana zmiana miejsc komedia, USA 1983
- 22:20 Nawiedzony horror, USA 1999
- 0:35 Ocalić Grace (8) serial obyczajowy
- 1:35 Wakacje pod prąd (2) magazyn
- 1:40 Uwaga! magazyn reporterów
- 1:55 Sekrety magii program rozrywkowy
- 3:15 Rozmowy w toku: talk-show

TVP 2 TVP 2

- 5:10 Słowo na niedzielę
- 5:25 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (7/26) serial dokumentalny
- 6:00 Ostoja magazyn przyrodniczy
- 6:35 M jak miłość (1062) serial obyczajowy
- 7:35 Zmiennicy: Fartowny dzień (8/15) serial komediowy
- 8:45 Zmiennicy: Podróż sentymentalna (9/15) serial komediowy
- 10:00 Rodzinne oglądanie: Sekrety Morza Śródziemnego (3/4) serial dokumentalny
- 10:55 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Wyspy Zielonego Przylądka cykl reportaży
- 11:25 Maktowicz w podróży: Hiszpania
- 12:10 Najgorszy rewolwerowiec Dzikiego Zachodu western komediowy, USA 1968
- 14:00 Familiada teleturniej
- 14:40 Rodzinka.pl: Maleszko mieszkanie (109) serial komediowy
- 15:05 Rodzinka.pl: Przeprowadzka (110) serial komediowy
- 15:45 Międzynarodowy Festiwal Romane Dywesa – Cygańskie dni – Gorzów Wlkp.
- 16:30 Na dobre i na złe: Więzy krwi (558) serial obyczajowy
- 17:25 Na sygnale: Oświadczenia (4/26) serial fabularno-dokumentalny
- 18:00 Panorama
- 18:30 Sport telegram
- 18:55 Dzięki Bogu już weekend
- 20:05 Lato Zet i Dwójki 2014: Toruń (1)
- 21:10 Lato Zet i Dwójki 2014: Przebój lata (2)
- 22:15 Czas honoru 6: Dzieci wojny (71) serial wojenny
- 23:10 WOK – Wszystko o Kulturze magazyn
- 23:45 Koncert Filharmoników Wiedeńskich w Sarajewie koncert
- 1:30 Kocham kino na bis: Historia bluesa: Tajemnice ludzkiej duszy (2/7) serial dok.
- 3:25 Najgorszy rewolwerowiec Dzikiego Zachodu western komediowy, USA 1968
- 5:10 Zakończenie programu

TVN7 TVN7

- 5:00 Szymon Majewski Show: Ewa Farna i Krzysztof Krawczyk (10/14) program rozrywkowy
- 6:00 Szymon Majewski Show: Monika Pyrek i Sławomir Świerzyński (11/14) program rozr.
- 7:00 Mango teledziesiątki
- 9:05 Szeryf z Firecreek western, USA 1967
- 11:15 Cztery pancerni i pies (13/21) serial wojenny
- 12:30 Brzydula (140) serial komediowy
- 13:00 Brzydula (141) serial komediowy
- 13:35 Brzydula (142) serial komediowy
- 14:10 Brzydula (143) serial komediowy
- 14:45 Brzydula (144) serial komediowy
- 15:25 Druh mama film familijny, USA 2009
- 17:05 Prawo jazdy komedia, USA 1988
- 19:00 Gra pozorów (5/10) serial kryminalny
- 20:00 Hity na niedzielę: Wykonać wyrok film sensacyjny, Kanada/USA 1990
- 21:55 Mentalista (4/23) serial kryminalny
- 22:55 Tajemnica Arki Noego thriller, Niemcy 2011
- 1:40 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
- 3:45 Druga strona medalu: Dariusz Krupa (1/8) talk-show
- 4:15 Druga strona medalu: Jan Podgórski (2/8) talk-show
- 4:45 Druga strona medalu: Tomasz Gollob (3/8) talk-show

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Słowo życia – rozważanie Ewangelii dnia
- 8:05 Polski punkt widzenia
- 8:30 Z Parlamentu Europejskiego
- 9:00 Spotkanie z Magdą Buczek
- 9:15 Przegląd Tygodnika «Zróżdo»
- 9:20 Przegląd Tygodnika «Niedziela»
- 9:25 Święty na każdy dzień
- 9:30 Msza święta z kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze transmisja
- 10:35 Nasz fascynujący wszechświat film dokumentalny, Niemcy 2012
- 11:30 Don Hoppe film dok., Polska 2010
- 11:55 Święty na każdy dzień
- 12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem transmisja
- 12:20 Wieś – to też Polska program rolniczy
- 13:30 By odnowić oblicze ziemi
- 14:30 Wędrowni serca – życie ks. Henriego Nouwena film dok., Kanada 2003
- 15:30 Święty na każdy dzień
- 15:35 U braci Ormian film dok., Włochy 2001
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Koncert zyczeń
- 17:00 Starożytne tajemnice Biblii: Sodoma i Gomora film dokumentalny, USA 1995
- 17:25 Święty na każdy dzień
- 17:30 Reportaż dnia
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:30 Jezus – Królestwo bez granic: Dobry Pasterz (12) film anim., Włochy 1996
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Szafarskie dni i noce czyli Chopin był u nas film dokumentalny, Polska 2009
- 21:00 Apł Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Vatican Magazine
- 22:10 Jak My to widzimy program publ.
- 22:40 Mąż Boży film dok., Włochy 1999
- 23:35 Matka Speranza film dok., Polska 2005

POLSAT POLSAT

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
- 6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
- 7:45 Jeźdźcy smoków (8) serial animowany
- 8:15 Jeźdźcy smoków (9) serial animowany
- 8:45 Scooby-Doo i meksykański potwór film animowany, USA 2003
- 10:25 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica komedia sensacyjna, USA 1994
- 12:40 Maska Zorro film przygodowy, Meksyk/USA 1998
- 15:30 Zaginiony młodociani komedia, USA 1996
- 17:05 Miodowe lata (16) serial komediowy
- 17:45 Nasz nowy dom (19) reality show
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport
- 19:25 Prognoza pogody
- 19:30 Świat według Kiepskich (258) serial komediowy
- 20:00 Twoja twarz brzmi znajomo (4) program rozrywkowy
- 22:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 10 (227) serial kryminalny
- 23:00 Głoty 2 (16) serial kryminalny
- 0:00 Ihaka dramaturgia kryminalny, Australia 2000
- 2:15 Magazyn sportowy
- 4:15 Tajemnice losu program rozrywkowy

Lato czeka!
Rzym, Tunezja czy Mazury? A może góry?

Na wakacje weź pożyczkę
w Kasach Stefczyka!

Potrzebujesz 1000 zł,
6000 zł, a może więcej?



PNIEDZIAŁEK

28 LIPCA

TVP 1 TVP 1

5:20 Telegazety
5:55 TVP Info w TVP1
8:30 Wakacje z Jedyneką: Supah Ninjas: Kuzyn Connor (26) serial dla młodzieży
9:05 Szatan z siódmej klasy: Góry, morze czy Bejgota fiolkowe zauroczenie jak obuchem w teb (3/7) serial przygodowy
10:00 Natura w Jedyne: Mrówki ogniste film dokumentalny, USA 2011
11:10 Zwykła/niezwykła rodzinka (7/20) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:45 Natura w Jedyne: Świat z lotu ptaka: Ameryka Północna (1/6) serial przyrodniczy
13:50 Wszystko przed nami (59) serial obycz.
14:25 Wszystko przed nami (60) serial obycz.
15:00 Wiadomości
15:15 Polskie wakacje cykl reportaży
15:30 Klan (2576) telenowela
16:00 MacGyver 2: Piraci (15) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:25 Życie nad rozlewiskiem (1/13) serial obyczajowy
18:30 Ranczo 6: Wiatr w żaglach (69) serial obyczajowy
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
20:25 Żandarm w Nowym Jorku komedia, Francja/Włochy 1965
22:15 Droga do wojny film dokumentalny, Szwajcaria 2014
23:20 MacGyver 2: Piraci (15) serial sensacyjny
0:25 Żandarm w Nowym Jorku komedia, Francja/Włochy 1965
2:15 Notacje: Mariusz Chwedczuk. Od telewizji do teatru cykl dokumentalny
2:25 Zagadkowa Jedynka program rozr.
2:55 Zakończenie programu

TVP 2 TVP 2

5:50 Mikotajek: Kodeks drogowy (30) serial
6:05 Mikotajek: Zastępstwo (31) serial
6:20 Coś dla ciebie magazyn
6:50 M jak miłość (579) serial obyczajowy
7:50 M jak miłość (580) serial obyczajowy
8:50 Herkules 3: (46) serial przygodowy
9:45 Czworziestolatek: Smuga cienia, czyli pierwsze poważne ostrzeżenie (21-ost.) serial obyczajowy
11:00 Barwy szczęścia (1126) serial obycz.
11:40 Na dobre i na złe: Po drugiej stronie łóżka (336) serial obyczajowy
12:40 Familiada teleturniej
13:10 Na sygnale (20/26) serial fabularno-dokumentalny
13:40 Wojciech Cejrowski – bosso przez świat: Polowanie z Buszmenami cykl reportaży
14:20 Szkoła życia: Jak modelka (22) serial fabularno-dokumentalny
15:10 Tancerze: Z miłością się nie igra (16) serial obyczajowy
16:15 M jak miłość (1049) serial obyczajowy
17:05 Herkules 3: (46) serial przygodowy
18:00 Panorama
18:35 Sport telegram
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:30 Ja to mam szczęście! (8) serial kom.
20:10 15. Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009 – Kabaret TV (1)
21:30 07 zgłoś się: Morderca działa nocą (16/21) serial kryminalny
22:55 Czy świat oszalał?: Aung San Suu Kyi – wybór życia film dok., Wielka Brytania
0:00 Na sygnale (17/26) serial fabularno-dokumentalny
0:30 Na sygnale (18/26) serial fabularno-dokumentalny
1:00 Instynkt: Zniknięcie (2/13) serial krym.
2:00 Aung San Suu Kyi – wybór życia film dokumentalny, Wielka Brytania 2012
3:05 Wrota Europy dramat wojenny, Polska 1999
4:30 Zakończenie programu

TV TRWAM TRWAM

8:00 Informacje dnia
8:15 Wieś – to też Polska program rolniczy
9:25 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
9:30 Vatican Magazine watykańska kronika wydarzeń
10:00 Informacje dnia
10:15 Rozmowy niedokończone
11:25 Palotyńskie spotkanie młodych – Ołtarzewo 2010 reportaż
11:35 Wielki park niewielkich rzeczy reportaż
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 By odnowić oblicze ziemi program kulturalny
13:20 Koncert żywcem
14:10 Kreacja czy ewolucja film dokumentalny, USA 1996
15:10 Przyjaciele Tarsycjusza film dla dzieci
15:50 Pytasz i wiesz program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Wspomnienia z Wilna prof. Ryszarda Natusiewicza: Troki i okolice program religijny
16:30 Tydzień z Ziemi Świętej przegląd wydarzeń
16:50 Świadkowie cykl reportaży
17:20 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
17:25 Święty na każdy dzień
17:30 Reportaż dnia
18:00 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Sanktuarium św. Michała i bł. ks. Bronisława Markiewicza w Miejscu Piastowym
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Święty na każdy dzień
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Niespełniony plan dramatu obyczajowy, USA 2012
23:35 Klasztor Sióstr Nazaretanek w Ostrzeszowie film dok., Polska 2010

WTOREK

29 LIPCA

TVP 1 TVP 1

5:20 Telegazety
5:55 TVP Info w TVP1
8:30 SpongeBob Kanciastoporty: Cuchnąca sprawa (22) serial animowany
9:05 Szatan z siódmej klasy: Tajemniczy ślad z przeszłości (4/7) serial przygodowy
10:00 Natura w Jedyne: Świat z lotu ptaka: Ameryka Północna (1/6) serial przyr.
11:00 Zwykła/niezwykła rodzinka (8/20) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:45 Natura w Jedyne: Świat z lotu ptaka: Afryka (2/6) serial przyrodniczy
13:55 Wszystko przed nami (61) serial obycz.
14:25 Wszystko przed nami (62) serial obycz.
15:00 Wiadomości
15:15 Polskie wakacje cykl reportaży
15:30 Klan (2577) telenowela
15:55 MacGyver 2: Urlop w górach (16) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:25 Życie nad rozlewiskiem (2/13) serial obyczajowy
18:30 Ranczo 6: Seks nocy letniej (70) serial obyczajowy
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:04 GOL T-Mobile Ekstraklasa
20:05 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
20:25 W krainie dreszczowców: Ostateczny termin thriller, Kanada 2011
22:05 1920. Wojna i miłość: Odwrót (8/13) serial historyczny
23:00 W garniturach (9/13) serial obyczajowy
23:50 MacGyver 2: Urlop w górach (16) serial sensacyjny
0:55 Ostateczny termin thriller, Kanada 2011
2:30 Notacje: Ksawery Jasieński. W radio i telewizji cykl dokumentalny
2:45 Kuloodporni komedia sensacyjna, USA 1996
4:10 Zakończenie programu

TVP 2 TVP 2

6:00 Mikotajek: Magia (32) serial animowany
6:15 Mikotajek: Klasówka (33) serial animowany
6:35 Program ekumeniczny
7:05 M jak miłość (581) serial obyczajowy
8:00 M jak miłość (582) serial obyczajowy
8:55 Herkules 3: Dama i smok (47) serial przygodowy
9:55 Tygrysy Europy: Powrót z wakacji (1/11) serial komedii
11:00 Barwy szczęścia (1127) serial obycz.
11:35 Na dobre i na złe: Nieuchronne rozstania (337) serial obyczajowy
12:40 Familiada teleturniej
13:15 Na sygnale (21/26) serial fabularno-dokumentalny
13:45 Wojciech Cejrowski – bosso przez świat: U brzegów Sahary cykl reportaży
14:25 Szkoła życia: Niespodzianka (23) serial fabularno-dokumentalny
15:15 Tancerze: Dystans (17) serial obyczajowy
16:15 M jak miłość (1050) serial obyczajowy
17:10 Herkules 3: Dama i smok (47) serial przygodowy
18:00 Panorama
18:35 Sport telegram
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:30 Ja to mam szczęście! (9) serial komedii
20:10 U Pana Boga za piecem komedia, Polska 1998
22:00 Zabójcze umysły 3 (56) serial kryminalny
22:55 Zabójcze umysły 3 (57) serial kryminalny
23:50 Świat bez fikcji: Bard film dokumentalny, Polska 2013
1:35 Na linii strzału 3 (40) serial sensacyjny
2:25 Lol komedia, Francja 2008
4:15 Wiadomości z drugiej ręki (20) serial komedii
4:45 Dr House 8 (170) serial obyczajowy
5:35 Zakończenie programu

TV TRWAM TRWAM

8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Świadkowie cykl reportaży
9:05 Legenda o Wielkiej Stopie z pustyni film przygodowy, USA
10:00 Informacje dnia
10:15 Jak my to widzimy
10:45 Tydzień z Ziemi Świętej
11:05 Mocni w wierze program religijny
11:35 Po co nam wykopaliska: Sztuka w starożytnym świecie (6) serial dok.
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Wykłęci spektakl teatralny
13:40 Pytasz i wiesz program religijny
14:00 Niespełniony plan dramatu obyczajowy, USA 2012
15:35 Św. Brunon z Kwerfurtu reportaż
15:50 Pytasz i wiesz program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Kalejdoskop młodych: Kanonizacja. Jan Paweł II – nasz święty program religijny
16:40 Hostia stała się Ciałem, wino stało się Krwią reportaż
17:00 Aromatyczne inspiracje
17:20 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
17:25 Święty na każdy dzień
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:25 Święty na każdy dzień
19:30 Każdy maluch to potrafi program dla dzieci
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 List miłości od Ojca (1) program eduk.
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Targ niewiniątek dramat obyczajowy, Tajlandia/USA 2012
23:30 Żołnierze generała Andersa Reportaż

TVN TVN

6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telegazety
7:55 Detektywi: Propozycja (932) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Odnaleziony (675) serial fabularno-dokumentalny
9:10 Rozmowy w toku: talk-show
10:10 Bitwa o dom (13-ost.) reality show
11:10 Dr House 2 (4) serial obyczajowy
12:10 Szpital (137) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (241) serial paradok.
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: W obłędzie (676) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (242) serial paradok.
18:00 Szpital (138) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Kanar (1107) serial fabularno-dokumentalny
20:50 Surowi rodzice (9/13) reality show
21:50 Sekrety chirurgii (8/13) reality show
22:50 Agenci NCIS 8 (16/24) serial sensacyjny
23:50 Kamuflaż 2 (16) serial sensacyjny
0:50 Co za tydzień magazyn informacyjny
1:25 Uwaga! magazyn reporterów
1:40 Sekrety magii program rozrywkowy
3:00 Rozmowy w toku: talk-show

TVN7 TVN7

5:30 We dwoje (16/17) program rozrywkowy
6:50 Męski typ: (2/9) talk-show
7:20 Punkt krytyczny 4 (16/18) serial sensacyjny
8:15 Kobra: Oddział specjalny 13 (8/12) serial sensacyjny
9:20 Sąd rodzinny: Psychoza (154) serial fabularno-dokumentalny
10:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Pustka (632) serial fabularno-dokumentalny
11:20 Mango telegazety
12:55 Sąd rodzinny: Młody erotoman (155) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Romowie (633) serial fabularno-dok.
14:55 Szpital (82) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (145) serial komedii
16:30 Brzydula (146) serial komedii
17:00 Lekarze (6/13) serial obyczajowy
18:00 Agenci NCIS (15/23) serial sensacyjny
19:00 Dowody zbrodni 7 (1/22) serial kryminalny
20:00 Miejski obłąd dramat sensacyjny, USA 1997
22:25 Sliver film sensacyjny, USA 1993
0:40 Gra pozorów (6/10) serial kryminalny
1:40 Sekrety magii program rozrywkowy
3:45 Druga strona medalu: (4/8) talk-show
4:15 Druga strona medalu: (5/8) talk-show
4:45 Druga strona medalu: (6/8) talk-show

POLSAT POLSAT

5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News
8:20 13 posterunek (18) serial komedii
9:00 Malanowski i partnerzy (421) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (422) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (22) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (468) serial paradok.
12:00 Ślubna gorączka (3) serial paradok.
13:00 Trudne sprawy (292) serial paradok.
14:00 Miodowe lata (29) serial komedii
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (23) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:45 Dlaczego ja? (408) serial paradok.
17:45 Trudne sprawy (361) serial paradok.
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według Kiepskich (259) serial komedii
20:10 Megahit: Godzilla film SF, USA 1998
22:55 Na fali film sensacyjny, USA 1991
1:40 Cudowne ręce: Opowieść o Benie Carsonie dramat biograficzny, USA 2009
3:20 Tajemnice losu program rozrywkowy

TVN TVN

6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telegazety
7:55 Detektywi: To ja jestem matką (933) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Kto zabił Weronikę? (677) serial fabularno-dok.
9:10 Rozmowy w toku: talk-show
10:10 Milion w minutę (5/13) teleturniej
11:10 Dr House 2 (5) serial obyczajowy
12:10 Szpital (138) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (242) serial paradok.
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Kanar (1107) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (243) serial paradok.
18:00 Szpital (139) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Despota (1085) serial fabularno-dokumentalny
20:50 Strefa zrzutu film sensacyjny, USA 1994
22:55 Kuba Wojewódzki: talk-show
23:55 Prawo Agaty (8) serial obyczajowy
0:55 Terminator: Kroniki Sary Connor (9) serial SF
1:55 Uwaga! magazyn reporterów
2:10 Sekrety magii program rozrywkowy
3:30 Rozmowy w toku: talk-show

TVN7 TVN7

5:15 We dwoje (1/16) program rozrywkowy
6:35 W-11 – Wydział Śledczy: Porywacze (1110) serial fabularno-dokumentalny
7:20 Punkt krytyczny 4 (17/18) serial sens.
8:15 Kobra: Oddział specjalny 13 (9/12) serial sensacyjny
9:20 Sąd rodzinny: Młody erotoman (155) serial fabularno-dokumentalny
10:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Romowie (633) serial fabularno-dok.
11:20 Mango telegazety
12:55 Sąd rodzinny: Świetłana (156) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (634) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Szpital (83) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (147) serial komedii
16:30 Brzydula (148) serial komedii
17:00 Lekarze (7/13) serial obyczajowy
18:00 Agenci NCIS (16/23) serial sensacyjny
19:00 Dowody zbrodni 7 (2/22) serial krym.
20:00 Sensacyjny wtorek: Sliver film sensacyjny, USA 1993
22:15 Pamiętniki wampirów 3 (19/22) serial grozy
23:10 Niesamowity jeździec western, USA 1985
1:25 Sekrety magii program rozrywkowy
3:30 Druga strona medalu: (7/8) talk-show
4:00 Druga strona medalu: (1/8) talk-show

POLSAT POLSAT

5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News
8:20 13 posterunek (19) serial komedii
9:00 Malanowski i partnerzy (424) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (425) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (23) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (469) serial paradok.
12:00 Ślubna gorączka (4) serial paradok.
13:00 Trudne sprawy (293) serial paradok.
14:00 Miodowe lata (30) serial komedii
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (24) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:45 Dlaczego ja? (409) serial paradok.
17:45 Trudne sprawy (362) serial paradok.
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:30 Świat według Kiepskich (260) serial sensacyjny, Niemcy/USA 2002
20:00 Megahit: Wpół do śmierci film sensacyjny, USA 2002
22:05 Sprawiedliwość dla Natalee Holloway dramat kryminalny, USA 2011
0:00 Sanctum dramat przygodowy, Australia/USA 2011
2:25 Tajemnice losu program rozrywkowy

Pożyczka w Kasach Stefczyka to:

- atrakcyjne oprocentowanie
- wstępna decyzja kredytowa już w 15 minut!

- gotówka nawet bez zaświadczeń o zarobkach

Szczegóły w placówkach Kas. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.



kasystefczyka.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

ŚRODA

30 LIPCA



5:20 Telezakupy
5:55 TVP Info w TVP1
8:40 Wakacje z Jedyńką: SpongeBob Kanciastoporty: Różowa ofiara (23) serial animowany
9:15 Szatan z siódmej klasy: Dan. AL.Inf.C.III.10-11... – uff (5/7) serial przyg.
10:10 Natura w Jedyńce: Świat z lotu ptaka: Afryka (2/6) serial przyrodniczy
11:10 Zwykła/niezwykła rodzinka (9/20) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:05 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:25 Magazyn rolniczy: Przetwórstwo mięsa wieprzowego
12:45 Natura w Jedyńce: Świat z lotu ptaka: Europa (3/6) serial przyrodniczy
13:50 Wszystko przed nami (63) serial obycz.
14:25 Wszystko przed nami (64) serial obycz.
15:00 Wiadomości
15:10 Polskie wakacje cykl reportaży
15:25 Klan (2578) telenowela
15:55 MacGyver 2: Szpieg szpiegów (17) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:25 Życie nad rozlewiskiem (3/13) serial obyczajowy
18:30 Ranczo 6: Dzieci rewolucji (71) serial obyczajowy
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
20:25 Błękitna głębia 2: Rafa film przygodowy, USA 2009
22:05 1920. Wojna i miłość: Do broni (9/13) serial historyczny
23:00 Kuloodporni komedia sensacyjna, USA 1996
0:35 MacGyver 2: Szpieg szpiegów (17) serial sensacyjny
1:35 Ręka fryzjera film dokumentalny, Polska 2009
2:35 Notacje: Krzysztof Kasprzyk. Tak powstała «Piosenka dla córki» cykl dokumentalny
2:50 W garniturach (9/13) serial obyczajowy
3:40 Zagadkowa Jedyńka program rozr.
4:10 Zakończenie programu



5:50 Mikotajek: Kwarantanna (34) serial animowany
6:05 Mikotajek: Porządki (35) serial animowany
6:20 Polacy w Rzymie i Watykanie cykl dokumentalny
6:55 M jak miłość (583) serial obyczajowy
7:50 M jak miłość (584) serial obyczajowy
8:50 Herkules 3: Niech żyje król (48) serial przygodowy
9:50 Tygrysy Europy: Urodziny (2/11) serial komediowy
10:55 Barwy szczęścia (1128) serial obycz.
11:35 Na dobre i na złe: Klasowe spotkanie (338) serial obyczajowy
12:35 Familiada teleturniej
13:10 Na sygnale (22/26) serial fabularno-dokumentalny
13:40 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Wielbłąd cykl reportaży
14:20 Szkoła życia: Kochanek matki (24) serial fabularno-dokumentalny
15:10 Tancerze: Wszystko albo nic (18) serial obyczajowy
16:10 M jak miłość (1051) serial obyczajowy
17:05 Herkules 3: Niech żyje król (48) serial przygodowy
18:00 Panorama
18:35 Sport telegram
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:30 Ja to mam szczęście! (10) serial kom.
20:10 Kino relaks: Lol komedia, Francja 2008
22:00 Na sygnale (19/26) serial fabularno-dokumentalny
22:30 Na sygnale (20/26) serial fabularno-dokumentalny
23:05 Dr House 8 (170) serial obyczajowy
23:55 Dr House 8 (171) serial obyczajowy
0:50 Angela Merkel film dokumentalny, Niemcy 2012
1:35 JFK – nieznaną prezydent film dokumentalny, Niemcy 2012
2:40 Nowa: Bliska znajomość (10/13) serial kryminalny
3:40 15. Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009 – Kabaret TV (1)
4:55 Dr House 8 (171) serial obyczajowy
5:45 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia program publicystyczny
8:40 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Każdy maluch to potrafi program dla dzieci
9:00 Kalejdoskop młodych program religijny
9:30 Aromatyczne inspiracje magazyn poradnikowy
9:55 Święty na każdy dzień
10:00 Trzeci Testament – Dietrich Bonhoeffer film dokumentalny, Kanada 1974
10:55 Świata nadziei film dokumentalny, Niemcy 2013
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Toruń 07.09.2013 r. Dziękczynienie w Rodzinie koncert gwiazd
14:05 Jestem Gabriel film obyczajowy, USA 2011
15:40 Święty na każdy dzień
15:50 Pytasz i wiesz program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Na zdrowie magazyn poradnikowy
16:30 Bioetyczny detektyw (21) serial dokumentalny
16:55 Święty na każdy dzień
17:00 Po stronie prawdy magazyn reporterów
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone program publicystyczny
19:25 Święty na każdy dzień
19:30 Przygody Mobilków: Na ratunek (25) serial animowany
20:00 Informacje dnia
20:10 Różaniec
20:50 List miłości od Ojca (2) program edukacyjny
21:00 Apel. Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia program publicystyczny
22:00 Rękopis błogosławieństw film dokumentalny, USA 2010
23:40 Amisze Reportaż

CZWARTEK

31 LIPCA



5:20 Telezakupy
5:55 TVP Info w TVP1
8:40 SpongeBob Kanciastoporty: Bombowe ciasto (24) serial animowany
9:15 Szatan z siódmej klasy: Choć burza hucy wkoło nas (6/7) serial przygodowy
10:10 Natura w Jedyńce: Świat z lotu ptaka (3/6) serial przyrodniczy
11:10 Zwykła/niezwykła rodzinka (10/20) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:05 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:20 Smaki polskie: Kurczak z grill'a magazyn kulinarny
12:45 Natura w Jedyńce: Świat z lotu ptaka: Ameryka Południowa (4/6) serial przyr.
13:50 Wszystko przed nami (65) serial obycz.
14:20 Wszystko przed nami (66) serial obycz.
15:00 Wiadomości
15:20 Klan (2579) telenowela
15:55 MacGyver 2: Partnerzy (18) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:25 Życie nad rozlewiskiem (4/13) serial obyczajowy
18:30 Ranczo 6: Przeciek kontrolowany (72) serial obyczajowy
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
20:30 Ojciec Mateusz 7: Zabawa (90) serial kryminalny
21:20 Wrzuć na luuz: Wykopalska serial komediowy
21:30 Sprawa dla reportera magazyn interwencyjny
22:25 1920. Wojna i miłość: Zniwolenie (10/13) serial historyczny
23:25 Powstanie zwykłych ludzi film dokumentalny, Polska 2004
0:30 MacGyver 2: Partnerzy (18) serial sensacyjny
1:30 Błękitna głębia 2: Rafa film przygodowy, USA 2009
3:10 Notacje: Teresa Bojarska. Początek powstania cykl dokumentalny
3:20 Zagadkowa Jedyńka program rozr.
3:55 Zakończenie programu



6:00 Mikotajek: Szkoła geniuszy (36) serial animowany
6:10 Mikotajek: Bum (37) serial animowany
6:30 Lokatorzy: Męskie tajemnice (87) serial komediowy
7:05 M jak miłość (585) serial obyczajowy
8:00 M jak miłość (586) serial obyczajowy
8:55 Herkules 3: Niespodzianka (49) serial przygodowy
9:55 Tygrysy Europy: Nowa nauczycielka (3/11) serial komediowy
11:05 Barwy szczęścia (1129) serial obyczajowy
11:35 Na dobre i na złe: Bolesna pamiątka (339) serial obyczajowy
12:40 Familiada teleturniej
13:15 Na sygnale (23/26) serial fabularno-dokumentalny
13:45 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Wśród Berberów cykl reportaży
14:20 Szkoła życia: Trudna decyzja (25) serial fabularno-dokumentalny
15:10 Tancerze: Droga nad morze (19) serial obyczajowy
16:15 M jak miłość (1052) serial obyczajowy
17:05 Herkules 3: Niespodzianka (49) serial przygodowy
18:00 Panorama
18:35 Sport telegram
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:30 Ja to mam szczęście! (11) serial komediowy
20:10 Niebo i inne hity kabaretu Neo-Nówka (1) program rozrywkowy
21:10 Niebo i inne hity kabaretu Neo-Nówka (2) program rozrywkowy
22:10 Zaginiony (7/10) serial sensacyjny
23:05 Kocham kino: Przeboje i podboje komedia romantyczna, Wielka Brytania/USA 2000
1:10 Zakochany anioł komedia romantyczna, Polska 2005
3:00 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (8/22) serial kryminalny
3:55 Art Noc: Aga Zaryan – «Umiera piękno» koncert z okazji rocznicy powstania warszawskiego
4:45 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Przygody Mobilków: Na ratunek (25) serial animowany
9:00 Na zdrowie magazyn poradnikowy
9:20 Ostatnie wezwanie film dokumentalny, USA 2013
10:00 Informacje dnia
10:15 Rozmowy niedokończone program publicystyczny
11:25 List miłości od Ojca (2) program edukacyjny
11:35 Drogowskazy zdrowia: Dziewanna pamiątka (339) serial obyczajowy
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Po stronie prawdy magazyn reporterów
13:20 Eftetha reportaż
14:05 Rękopis błogosławieństw film dokumentalny, USA 2010
15:45 Święty na każdy dzień
15:50 Pytasz i wiesz program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Z wdęką nad wodę w Polskę i świat program rozrywkowy
16:45 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
16:50 Święty na każdy dzień
17:00 Cudowny Leśniów film dokumentalny
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone program publicystyczny
19:25 Przegląd katolickiego tygodnika «Niedziela»
19:30 Czy znacie taki zawód?: Sitarz program edukacyjny
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 O ład w historii reportaż
21:00 Apel. Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Król Dawid (9) serial biograficzny
22:50 Święty na każdy dzień
23:00 Katedra w Chartres – święta geometria film dokumentalny, USA 2002



6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telezakupy
7:55 Detektywi: W lepszym życiu (934) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Bliski człowiek (678) serial fabularno-dokumentalny
9:10 Rozmowy w toku: Wychowuję córkę na kobietę sukcesu! talk-show
10:10 Milion w minutę (6/13) teleturniej
11:10 Dr House 2 (6) serial obyczajowy
12:10 Szpital (139) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (243) serial paradokumentalny
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Despota (1085) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje: Villa Toscana, Pszczew program rozrywkowy
16:00 Rozmowy w toku: To przez ciebie mam dług! talk-show
17:00 Ukryta prawda (244) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (140) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Złodziej (1109) serial fabularno-dokumentalny
20:50 Romeo musi umrzeć film sensacyjny, USA 2000
23:10 Zabójcza broń 2 film sensacyjny, USA 1989
1:30 Uwaga! magazyn reporterów
1:45 Sekrety magii program rozrywkowy
3:05 Rozmowy w toku: To przez ciebie mam dług! talk-show



5:35 We dwoje (2/16) program rozrywkowy
6:50 Męski typ: Zbigniew Lew-Starowicz (3/9) talk-show
7:20 Punkt krytyczny 4 (18-ost.) serial sensacyjny
8:15 Kobra: Oddział specjalny 13 (10/12) serial sensacyjny
9:20 Sąd rodzinny: Świętana (156) serial fabularno-dokumentalny
10:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska (634) serial fabularno-dokumentalny
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Wyrachowana miłość (157) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (396) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Szpital (84) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (149) serial komediowy
16:30 Brzydula (150) serial komediowy
17:00 Lekarze (8/13) serial obyczajowy
18:00 Agenci NCIS (17/23) serial sensacyjny
19:00 Dowody zbrodni 7 (3/22) serial kryminalny
20:00 Dobre kino: Niesamowity jeździec western, USA 1985
22:30 Selena film biograficzny, USA 1997
1:00 Podkomisarz Brenda Johnson (3/15) serial kryminalny
2:00 Bogaci bankruci (7/15) serial komediowy
2:45 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
4:50 Druga strona medalu: Weronika Marczuk (8-ost.) talk-show



5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:20 13 posterunek (20) serial komediowy
9:00 Malanowski i partnerzy (426) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (427) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (24) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (470) serial paradok.
12:00 Ślubna gorączka (5) serial paradok.
13:00 Trudne sprawy (294) serial paradok.
14:00 Miodowe lata (31) serial komediowy
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (25) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:45 Dlaczego ja? (410) serial paradokumentalny
17:45 Trudne sprawy (363) serial paradokumentalny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według Kiepskich (261) serial komediowy
20:00 Świat według Kiepskich (274) serial komediowy
20:35 Amerykańska dziewczina komedia, USA 2009
22:15 Wieczny student 3 komedia, USA 2009
0:20 Zamiana komedia, Czechi/Rumunia/Polska 2009
2:40 Tajemnice losu program rozrywkowy



6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telezakupy
7:55 Detektywi: Pozałujesz (935) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Zabójstwo Anety (679) serial fabularno-dokumentalny
9:10 Rozmowy w toku: talk-show
10:10 Milion w minutę (7/13) teleturniej
11:10 Dr House 2 (7) serial obyczajowy
12:10 Szpital (140) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (244) serial paradokumentalny
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Złodziej (1109) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (245) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (141) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Kochani rodzice (1086) serial fabularno-dok.
20:50 Kuchenne rewolucje: Chata Paprociańska, Tychy program rozrywkowy
21:50 Wirus apokalipsy film katastroficzny, Niemcy 2009
23:50 Tożsamość szpiega (9) serial sensacyjno-komediowy
0:45 Sama stodycz (7/13) serial obyczajowy
1:45 Uwaga! magazyn reporterów
2:00 Sekrety magii program rozrywkowy
3:20 Rozmowy w toku: talk-show



5:30 We dwoje (3/16) program rozrywkowy
6:45 Detektywi: Pozałujesz (935) serial fabularno-dokumentalny
7:15 Kobra: Oddział specjalny 13 (11/12) serial sensacyjny
8:15 Sąd rodzinny: Wyrachowana miłość (157) serial fabularno-dokumentalny
9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska (396) serial fabularno-dokumentalny
10:15 Agenci NCIS (17/23) serial sensacyjny
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Życiowa szansa (158) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (397) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Szpital (85) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (151) serial komediowy
16:30 Brzydula (152) serial komediowy
17:00 Lekarze (9/13) serial obyczajowy
18:00 Agenci NCIS (18/23) serial sensacyjny
19:00 Dowody zbrodni 7 (4/22) serial kryminalny
20:00 Selena film biograficzny, USA 1997
22:35 Wybrani (21/23) serial sensacyjny
23:40 Wieczór strachu: Rój film katastroficzny, USA 1978
2:50 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
4:55 Druga strona medalu: Jolanta Szczypińska (1/8) talk-show



5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:20 13 posterunek (21) serial komediowy
9:00 Malanowski i partnerzy (428) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (429) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (25) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (471) serial paradok.
12:00 Ślubna gorączka (6) serial paradokumentalny
13:00 Trudne sprawy (295) serial paradokumentalny
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (26) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:45 Dlaczego ja? (411) serial paradokumentalny
17:45 Trudne sprawy (364) serial paradokumentalny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według Kiepskich (262) serial komediowy
20:00 Skąd wiesz? komedia, USA 2010
22:35 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 8 (175) serial kryminalny
23:35 Dla niej wszystko dramat kryminalny, Francja 2008
1:35 Tajemnice losu program rozrywkowy

PARTNEREM STRONY GOSPODARKA SĄ SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

Pomór świń na Łotwie, w Rosji i... znów na Podlasiu

Z ekspertyz, które dotarły już do Głównego Lekarza Weterynarii wynika, że pierwotne (pierwsze) ognisko afrykańskiego pomoru świń wykryto w gospodarstwie utrzymującym 5 świń, znajdującym się w gminie Gródek (woj. podlaskie. pow. białostocki).

PODLASIE

W ubiegłym tygodniu objawy zakażenia wirusem ASF wykryli weterynarze u 26 dzików i 19 świń w 11 gospodarstwach we wschodniej i północno-wschodniej części Łotwy. Rząd Łotwy ogłosił stan wyjątkowy na terenach przy granicy z Białorusią. Gospodarstwo w gminie Gródek zostało objęte nadzorem lekarza weterynarii już 19 lipca. Po potwierdzeniu wystąpienia choroby, wszystkie 3 pozostające przy życiu świni zostały zabite i poddane utylizacji w bezpieczny sposób – czytamy w portalu Farmer.pl. Wyznaczono też obszar 3 km. strefy zapowietrzonych i 7 km. strefy zagrożonej. Na wymienionych obszarach znajduje się 37 gospodarstw, utrzymujących 192 sztuki świń. Gospodarstwa objęte zo-

staną procedurami sanitarnymi związanymi ze zwalczaniem ASF. To ognisko zlokalizowane jest w utworzonej w marcu br. strefie zainfekowanej i fakt ten nie powoduje konieczności dokonywania rozszerzenia jakichkolwiek restrykcji na inne regiony Polski.

Łotwa, Rosja i Białoruś

Z ASF walczy też Rosja. Według nieoficjalnych danych, na które powołują się agencje, w Rosji zlokalizowano już ponad 600 ognisk wirusa. Jednakże, gdy chorobę ASF wykryto u dzików na Litwie i w Polsce, Rosja natychmiast wprowadziła zakaz importu wieprzowiny, tłumacząc to ochroną własnego rynku przed chorobą. Na afrykański pomór świń nadal nie ma szczepionki. Najczęściej przenoszona jest przez dziki. Pierwsze przypadki ASF w Polsce wykryto (u pa-

dłych dzików) w połowie lutego bieżącego roku w województwie podlaskim. Wcześniej, w styczniu, wirus ASF pojawił się na Litwie. Wtedy Rosja i Białoruś wstrzymały import wieprzowiny z obszaru całej Unii. Zakaz importu mięsa wieprzowego obowiązuje do tej pory i chociaż w lutym rosyjskie służby weterynaryjne zezwoliły na import z Unii gotowych produktów z mięsa wieprzowego poddanych obróbce termicznej, to na początku kwietnia Rosja utrzymała zakaz importu przetworów mięsnych z Polski.

A rząd nadal czeka

Kryzys z początku roku sprawił, że polscy rolnicy stracili zaufanie do państwa. Zakaz sprzedaży wieprzowiny na Wschód odbił się na ich dochodach, tymczasem do Polski – przy biernej postawie rządu – importowana była wie-



W gminie Gródek wykryto pierwsze ognisko afrykańskiego pomoru świń

przowina m.in. z Niemiec. Tysiące hodowców znalazło na skraju bankructwa. – Ktoś zamierza umyślnie wykończyć nasze rolnictwo, aby wejść na rynek wschodni. Zapewne latem eksperci wykryją (lub nam podrzucą) jakąś groźną bakterię na warzywach i owocach. Rosja znowu będzie miała pretekst aby nic od nas nie kupić, a kraje unijne wyślą swoje towary – przeczuwał wiosną Kazimierz Rabczuk z białostockiej gminy.

Senator Bierecki alarmuje

Podlaski senator Grzegorz Bierecki alarmuje od wielu miesięcy, że sytuacja producentów trzody jest dramatyczna i wzywa rząd do natychmiastowych działań. W ostatnich latach dramatycznie spadło także pogłowie loch, a co się z tym wiąże, także liczby pro-

siąt. Złą tendencję, która rozpoczęła się wraz z objęciem władzy przez koalicję PO-PSL pogłębia też załamanie produkcji ras rodzimych przy jednoczesnym imporcie prosiąt. Efekty są po prostu tragiczne.

– Jak to się stało, że nasz kraj jeszcze niedawno będący potęgą w produkcji trzody chlewnej stał się jej importem? Czy Pana rząd posiada program odbudowy produkcji trzody chlewnej, ze szczególnym uwzględnieniem polskich stad rodzimych? Czy planowane jest obniżenie podatku VAT na polską wieprzowinę, i ewentualnie do jakiej wielkości? Czy i ewentualnie jakie działania podjął rząd, ażeby zabezpieczyć zagraniczne rynki zbytu polskich produktów rolnych? – pytał w marcu Donalda Tuska senator Grzegorz Bierecki.

(MAC)/STEFczyk.INFO



JANUSZ SZEWCZAK
Główny ekonomista SKOK

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Tu nie chodzi o naprawę

i piękną kartę właśnie za rządów PO-PSL przybrało ogromne rozmiary i wyjątkowo wręcz tempo. Spółdzielco, bój się władza czuwa! Nic dziwnego, że zdesperowani polscy spółdzielcy, w tym również przedstawiciele polskich SKOK-ów zwrócili się z dramatycznym apelem o pomoc i interwencję do Parlamentu Europejskiego, czując się we własnym kraju jak na podbitym terytorium. O co więc tak naprawdę chodzi w obecnej krucjacie przeciwko polskiej spółdzielczości, a szczególnie polskiemu SKOK-om, czy tylko o rzekomą stabilizację na rynku finansowym, pieniądze spółdzielców (17 mld zł), czy jest jeszcze jakieś drugie dno, o którym nie informuje się opinii publicznej? Czy chodzi o to by pomagać, czy raczej szkodzić, bardziej psuć niż naprawiać, bardziej stawiać do kąta i dawać po łapach niż nawiązać dialog i profesjonalną współpracę. Być może odbywa się to zgodnie ze sprawdzoną od lat zasadą funkcjonowania urzędników państwowych w Polsce p.t. „Nie oddamy panu palta i co nam pan zrobi”.

Coraz bardziej widać, że nadzorowi finansowemu w Polsce, którego upolitycznienie i symbioza z rządzącą ekipą jest szczególnie widoczna w ostatnich dniach, bardziej chyba na sercu leży wyeliminowanie z rynku finansowego ostatnich polskich podmiotów finansowych, niż próba realnej pomocy polskim spółdzielcom. Jednych dotykają najbardziej radykalne i bezwzględne decyzje, a inni w tym wielkie spółki giełdowe i banki latami drwią sobie z procedur, regulaminów, a nawet polskiego prawa. Jeśli w SKOK-ach jest zysk, to obecna władza PO – PSL przy pomocy MF, wyda kolejne 4-ty rozporządzenia o zasadach rachunkowości, które zadbają już o to, by taki zysk był znacznie mniejszy lub by w ogóle go nie było. Mało kto wie i o tym uszłyne mainstreamowe media nie napiszą, ale w SKOK-u Stefczyk wskaźnik pokrycia zagrożonych kredytów odpisami wynosi aż 92 proc. i jest dużo wyższy niż w wielu bankach komercyjnych, gdzie średnio wynosi nieco ponad 60 proc. Od 7-10 lat naszczenie ruchu spółdzielczego w Polsce, który ma tak wielką tradycję

32 tysiące na uruchomienie własnej działalności gospodarczej

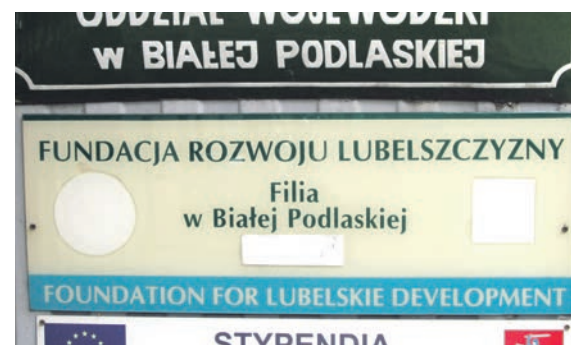
PODLASIE

Fundacja Rozwoju Lubelszczyzny w związku z realizacją projektu „50 plus biznes”, przyznaje środki finansowe na założenie własnej działalności gospodarczej. Rekrutacja trwa od 28 lipca do 1 sierpnia 2014 roku.

Fundacja Rozwoju Lubelszczyzny – filia w Białej Podlaskiej prowadzi projekt, w którym osoby bez pracy mają szansę uzyskać dofinansowanie na założenie własnej działalności gospodarczej. Projekt adresowany jest do osób bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo w wieku powyżej 50 roku życia, zamieszkałych na terenie powiatów: bialskiego, parczewskiego, radzyńskiego, włodawskiego, chełmskiego, janowskiego, kraśnickiego, lubartowskiego, opolskiego, świdnickiego, oraz miast Białej Podlaskiej i Chełma. To ostatnia szansa na otrzymanie dofinansowania na założenie działalności gospodarczej w tym roku.

– Obecnie kończą się unijne programy, z których będą przyznawane bezzwrotne dotacje na rozpoczęcie działalności gospodarczej. Nowe będą ogłaszane już w kolejnej perspektywie finansowej na lata 2014-2020, według zmienionych zasad. – mówi Joanna Józwick, koordynator projektu.

Pomoc udzielona uczestnikom projektu obejmie zarówno indywidualne doradztwo zawodowe, szkolenie na temat zakładania i prowadzenia działalności gospodarczej, pomoc w opracowaniu biznesplanu oraz uzyskanie wparcia finansowego. Do projektu zostanie przyjętych 60 osób, z których 42 otrzyma wsparcie finansowe w wysokości 32 tys. zł. Dodatkowo każda osoba otrzyma wsparcie pomostowe w wysokości 650 zł, które będzie wypłacane przez pierwszych 6



miesiący prowadzenia działalności. Osoby zainteresowane udziałem w projekcie powinny złożyć w biurze projektu wypełniony formularz rekrutacyjny wraz z wymaganymi załącznikami. Rekrutacja rozpocznie się 28 lipca i potrwa tylko do 1 sierpnia 2014 r. Przy ocenie wniosków będzie brane pod uwagę powodzenie planowanego przedsięwzięcia. Specjalne punkty zostaną przyznane również za doświadczenie i wykształcenie wnioskodawcy oraz odbyte przez niego szkolenia. Istotne jest również podanie kosztów i działań inwestycyjnych przyszłej działalności, a także znajomość rynku oraz konkurencji.

MARTA GADOMSKA

Szczegółowe informacje o projekcie można uzyskać w biurze projektu w Lublinie: ul. Lubartowska 74 A, I p., pokój 108, tel. 81 710 19 10 oraz w lokalnym biurze projektu w Białej Podlaskiej: ul. Brzeska 41, pok. 202, tel. 83 343 77 55.

PARTNEREM RUBRYKI SĄ SKOK UBEZPIECZENIA



TAJEMNICZA ŚMIERĆ

Marek Karp stworzył i kierował instytucją, która była solą w oku rosyjskich tajnych służb – Ośrodkiem Studiów Wschodnich. Był niekwestionowanym autorytetem w kwestiach polskiej polityki wschodniej. Osiedlił się na Południowym Podlasiu. Tu spędził ostatnie lata swego życia.

podlasie

13 sierpnia 2004 roku opel, którym Marek Karp jechał w interesach do Izby Celnej w Białej Podlaskiej. Na białą obwodnicę wjechał od strony Terespola. Gdy przed skrzyżowaniem na ulicę Północną zatrzymał się, by przepuścić jadącą z naprzeciwka ciężarówkę, na tył jego auta najechał białoruski tir, spychając go pod cementowóz. Tachograf wskazał, że tir jechał z prędkością 46 km na godzinę. Siła uderzenia była jednak olbrzymia. Auto, z którego wyciągnięto Marka Karpa, w wyniku zderzenia z przyczepą scianii zostało zmiażdżone.

Nagła śmierć

Ciężko rannego Marka Karpa (ze złamanymi nogami oraz obrażeniami krtani i brzucha) przetransportowano

bezpieczną. Mógł wejść z kimś w konflikt – to zdanie anonimowego oficera Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego cytowały 10 lat temu najważniejsze polskie gazety. Marek Karp stworzył Ośrodek Studiów Wschodnich, który stał się dla Rosjan jeszcze większym problemem niż wywiad, bo ten trzyma informacje pod korcem, a OSW je publikuje. W Rosji OSW postrzegano jako speckomórkę wywiadu, która uprawia publiczną analizę materiałów szpiegowskich.

Odszedł za Millera

Kłopoty Marka Karpa zaczęły się za rządów ekipy Leszka Millera. Zmuszono go do dymisji z funkcji dyrektora OSW. Był rozgoryczony. Jeden z jego przyjaciół opowiadał, że uważał, iż rozpoczęto przeciw niemu skoordynowaną akcję, która kierowana jest z za-

udało się przeżyć Katyń. Marek Karp spotkał go w domu starców pod Londynem, gdzie wyjechał zarobkowo do swego dziadka. Właśnie wtedy w jego głowie zaczął krystalizować się pomysł założenia ośrodka analitycznego, zajmującego się Wschodem.

Wspomnienie z dzieciństwa

Przyjaciele Marka Karpa opowiadają, że drugą jego pasją po OSW, była odbudowa i utrzymanie szlacheckiego dworku w Ludwinowie, 2 kilometry od Leśnej Podlaskiej. Dochodziła do tego działalność gospodarcza – 200-hektarowe gospodarstwo z fermą mleczną. Dworek, położony w najdalszej na zachód wysuniętym skrawku Wielkiego Księstwa Litewskiego odzwierciedlał jego fascynację wschodnim dziedzictwem Polski.

– To był romantyczny projekt – opowiada Jan Polkowski, były bialski wiceprezydent, który miał okazję odwiedzić Ludwinów. – Odbudował go prawie od zera, wiernie odtwarzając szlachecką siedzibę z pierwszej połowy XIX wieku. Miał ogromną wiedzę w dziedzinie historii kultury, architektury i sztuki.

W Ludwinowie Marka Karpa odwiedzało wielu polityków różnych opcji.

– Jego autorytet wziął się z wielu lat

Jeżeli Marek Karp rzeczywiście padł ofiarą zamachu, to wątpliwe jest abyśmy kiedykolwiek poznali jego kulisy i kto za nim stał. Służby specjalne takich tajemnic pilnie strzegą. A im dalej od śmierci twórcy OSW, tym bardziej wody w usta nabierają nawet jego najbliżsi współpracownicy. W końcu pracują w wywiadzie.

do szpitala MSWiA w Warszawie. Przebywał w nim niespełna miesiąc. Jeszcze 11 września przyjacielom i współpracownikom opowiadał o rozpoczęciu rehabilitacji, która miała potrwać co najmniej kilka miesięcy. Następnego dnia, wskutek powypadkowych powikłań niespodziewanie zmarł.

Niebezpieczna wiedza

Wszyscy, którzy znali Marka Karpa podkreślają, że miał ogromną wiedzę o powiązaniach biznesowych między Polską a firmami byłego ZSRR i podkreślają, że ta wiedza była bardzo niebezpieczna. Problemem nie tylko Polski jest olbrzymia zależność od dostaw rosyjskich surowców energetycznych. A celem Kremla jest budowa potęgi ekonomicznej oraz umacnianie pozycji Rosji na arenie międzynarodowej. Rosyjska polityka energetyczna ma m.in. temu służyć.

– Wiedza Marka Karpa mogła być nie-

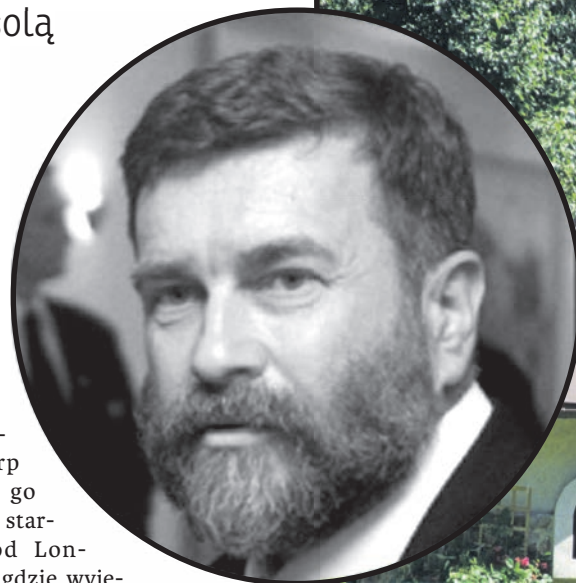
wschodniej granicy.

– Jeżeli ktoś długo zajmuje się Wschodem i słyszy, że „gruzowik” najechał na kogoś, kto władzy się nie podoba, to wie o co chodzi – mówił jeden z współpracowników Marka Karpa.

Człowiek wschodu

Urodził się w Zamościu, a jego przodkowie, Karpowie, bardzo zamożna szlachta, pochodzili ze Żmudzi. Był historykiem średniowiecza, absolwentem UW. W latach 80 współpracował z miesięcznikami „Res Publica” i „Znak”. Poruszał tematykę wschodnią w nielegalnej prasie podziemnej. W 1990 roku założył OSW przy Ministerstwie Gospodarki i został jego dyrektorem.

Przyjaciele Marka Karpa opowiadają, że wielki wpływ na jego działalność miał kontakt z Stanisławem Swianiewiczem, wybitnym sowietologiem, oficerem rezerwy, któremu jako jednemu



Przy dworze znajduje się 200-hektarowe gospodarstwo z fermą mleczną

bardzo ciężkiej pracy, przede wszystkim z dzieła jego życia OSW, który powstał u progu niepodległości i dał Polsce podstawy nowej polityki wschodniej – stwierdza Jan Malicki, dyrektor Studium Europy Wschodniej i Azji Środkowej UW.

Służby pod ostrzałem

Po wypadku na białskiej obwodnicy wielu dziennikarzy wytoczyło ciężkie działa przeciw białskiej policji i prokuraturze. Śledztwo określano jako nieudolne, bo kierowcę tira po złożeniu zeznań zwolniono, nie zabierając paszportu, ani nie żądając kaucji. Ostatecznie sprawca wypadku wyjechał na Białoruś i ślad po nim zaginął.

Przed śmiercią Marek Karp miał mówić, że czuje się zagrożony. Krótko przed wypadkiem odwiedził ABW – jedna z gazet pisała, że celem tej wi-

zuty było powiadomienie o atakach na osoby pracujące dla OSW. Spotkał się także z wiceszefem komisji śledczej ds. Orłenu, Zbigniewem Wassermanem.

– Miał mi przekazać informacje na temat osoby związanej z biznesem paliwowym. Mówił, że czuje się fizycznie zagrożony. Nie możemy lekceważyć wypadków, o które podejrzewa się wschodnie służby specjalne – wspominał poseł PiS, również obecnie już nieżyjący poseł PiS.

Jeżeli Marek Karp rzeczywiście padł ofiarą zamachu, to wątpliwe jest abyśmy kiedykolwiek poznali jego kulisy i kto za nim stał. Służby specjalne takich tajemnic pilnie strzegą. A im dalej od śmierci twórcy OSW, tym bardziej wody w usta nabierają nawet jego najbliżsi współpracownicy. W końcu pracują w wywiadzie...

MAREK WASILUK



Dworek w Ludwinowie Marek Karp odbudował prawie od zera

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

DOM jednorodzinny, budynek gospodarczy, duża działka-tanio sprzedam, M-c Podl., Tel. 83 371 33 01
DOM w Miłkowie, o pow. 150 m, na ładnie zagospodarowanej działce, z garażem, możliwość dokupienia działki rolno budowlanej 1/5 ha z budynkami gospodarczymi, Tel. 514 725 211

NIERUCHOMOŚĆ WYNAJMĘ

WYNAJMĘ kawalerkę, dzwonić wieczorem, Tel. 83 342 48 25
WYNAJMĘ mieszkanie po generalnym remoncie dla 3 lub 4 osób, Biała Podlaska ul. Terebelska. Proszę dzwonić po godz. 16-tej, Tel. 501 496 167

ODZIEŻ

GARNITURY Kaappo, paski skórzane, Spinki, extra rabaty! BP, Zamkowa 1a, Tel. 535 939 512

PRACA ZATRUDNIĘ

DO opieki nad Panem z zamieszkaniem na stałe, Tel. 519 763 112

ROLNICZE

KUPIĘ brony 5 pługi 3 lub 2. Tel. 503 446 473

RÓŻNE

NOWY sklep Dewocjonalia ul. Brzeska 9 (w głębi naprzeciwko zapiekanki), Tel. 511 675 689
SPRZEDAM rower dziecięcy, Tel. 515 565 185
ROZDRABNIACZ elektryczny ogrodowy, Biostar 2000, 370 zł, Tel. 506 536 502

USŁUGI

WAKACYJNA pożyczka Profi Credit Tel. 796 872 240
WYKONAM projekty różnych budynków, Tel. 503 579 121
UCIERPIAŁEŚ w wypadku komunikacyjnym, w rolnictwie, przy pracy? Z pewnością należy się Tobie odszkodowanie. Uzyskamy je dla Ciebie. Zadzwoń Tel. 512 997 664

CENTRUM odszkodowań profesjonalne dochodzenie roszczeń za wypadki komunikacyjne, w pracy/rolnictwie/szkole Biała Podlaska Plac Wolności 12, Tel. 730 126 444

ZDROWIE

PSYCHOLOG chrześcijański, Tel. 515 565 185

ZWIERZĘTA

ZNALEZIONO psa, okolice Al. 1000 – lecia, mała suczka, mieszaniec Yorka, właściciela prosimy o kontakt, Tel. 514 044 478

ODDAM psa w dobre ręce, nauczony czystości, mieszaniec Sznaucera, średniej wielkości, silny instynkt myśliwski, Tel. 606 435 959

GoldStal
Kowalstwo Artystyczne

Hrud 21b, 21-500 Biała Podlaska
www.goldstal.pl tel. 509 714 800

POLGAZ GAZOL
ZAMAWIANIE
GAZU
TEL. BEZPŁATNY
800 378 220,
TEL. 83 343 20 87

GARAŻE BLASZANE
BRAMY GARAŻOWE, KOJCE
Dowóz, montaż gratis!
www.robstal.pl **RATY**
Producent 25 740 42 02, 81 440 64 69
509 038 426, 85 733 52 11

SOLID SECURITY
POSZUKUJE KANDYDATÓW NA STANOWISKO:
PRACOWNIK OCHRONY
MIEJSCE PRACY: WARSZAWA I OKOLICE

WYMAGANIA:

- NIEKARALNOŚĆ
- DYSPOZYCYJNOŚĆ
- WYSOKA KULTURA OSOBISTA
- DUŻA CHĘĆ DO PRACY

OFERUJEMY:

- ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE
- PRACA W MIŁEJ ATMOSFERZE

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV z nr. ref. OFI/BIA/WAR na adres: rekrutacja@solidsecurity.pl lub kontakt telefoniczny 22 311 12 22

CUK | UBEZPIECZENIA

Obniżymy cenę Twojego OC i AC

Zadzwoń lub przyjdź!

Biała Podlaska, al. Tysiąclecia 2a (obok kina) ☎ 83 311 31 34

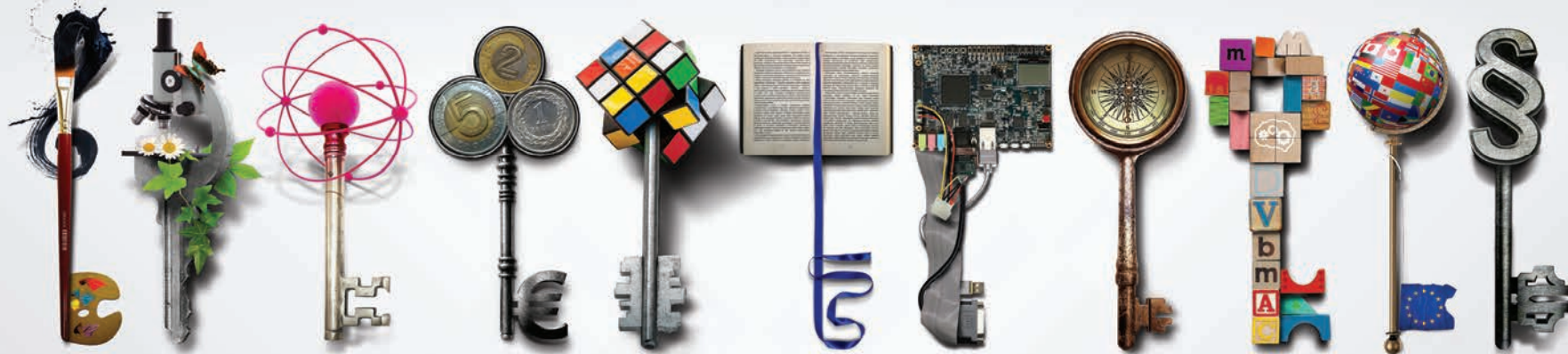
Masz za wysokie składki OC i AC? Odwiedź nas a zajmiemy się Twoją polisą

UBEZPIECZENIA MultiAssist
rozwiązania na życie

Biała Podlaska, ul. Parkowa 13, tel. 506 939 770
www.multi-assist.pl



REKRUTACJA TRWA



WYBIERZ SWÓJ KLUCZ DO SUKCESU

- 11 wydziałów
- Ponad 60 kierunków studiów
- Ponad 200 specjalności
- 11 nowych kierunków studiów I stopnia, w tym 2 prowadzone w języku angielskim
- Szeroka oferta bezpłatnych, certyfikowanych szkoleń
- Bogata oferta wymian i staży międzynarodowych
- Kierunki o profilu praktycznym
- Atrakcyjne systemy stypendialne
- Możliwość wszechstronnego rozwoju językowego, artystycznego i sportowego
- Nowoczesna baza dydaktyczna
- Multimedialne centrum kulturalno-artystyczne
- Akademiki o wysokim standardzie
- Profesjonalne doradztwo edukacyjne i zawodowe
- Możliwość kontaktu i współpracy z przyszłymi pracodawcami

www.kandydat.umcs.pl
www.irk.umcs.pl



facebook.com/studij



REKLAMA/1911

REKLAMA/1911

REKLAMA/1905

REKLAMA/1945

REKLAMA/2007

TRZY MEDALE JOWITY

PŁYWANIE

Podczas XX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Drzonkowie Jowita Sieniczka, zawodniczka Żaka Biała Podlaska i podopieczna Fundacji Stefczyka, zdobyła trzy medale. Złoto na 200 metrów stylem zmiennym, a srebra zaś na 400 metrów zmiennym i 50 metrów motylkowym. Jowita popłynęła także na 100 metrów stylem dowolnym i zajęła ósmą lokatę.



Jowita z obecnym trenerem Robertem Brussem ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Krakowie

Bieg tatarski w Studziance

W Studziance koło Łomaz rozegrano „Bieg tatarski”. Wygrał go Marokańczyk Jasine Mihimida z Maroka.

BIEGI

Najlepszym zawodnikiem z naszego regionu był czwarty na mecie Grzegorz Jakuszek (Jach Team Terespol). Miejsce drugie wywalczył Paweł Młodzikowski z Adamowa, a trzecie Łukasz Kosiardzki z Siedlec.

Na dystansie pięciu kilometrów wystartowało ponad osiemdziesięciu zawodników. Dodatkowo na dystansie czterech ki-

lometrów ścigano się w konkurencji nordic walking. Zwyciężył Piotr Wętoszka przed Krzysztofem Piechem obaj z Białej Podlaskiej, a miejsce trzecie zajął Marek Dencikowski z Konstantynowa.

Trenują w Białej pod okiem gwiazdy

KOSZYKÓWKA

Na obiektach ZWWFiS odbywa się Energa Basket Camp – Adam Wójcik Akademia – pierwszy w Polsce profesjonalny obóz koszykarski dla młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjalnych.

Zajęcia pod okiem najlepszych trenerów potrwać od 19 do 30 lipca na obiektach sportowych w Białej Podlaskiej. Poza dziećmi, które opłaciły pobyt, w pierwszej edycji obozu biorą udział również reprezentantki SP nr 47 z Białegostoku oraz reprezentanci SP nr 67 z Wrocławia, którzy wygrali w VI edycji ENERGA Basket Cup i udział w obozie jest dla nich dodatkową nagrodą za zdobycie Mistrzostwa Polski.



Żywa legenda polskiej koszykówki Adam Wójcik w Białej Podlaskiej szkoli przyszłe gwiazdy koszykówki

OKIEM DZIENNIKARZA

Wydarzenie „na miarę”

Dawno nie oglądaliśmy w Białej tak interesującego spotkania. Skazywane na pożarcie Podlasie dzielnie stawiło czoła rywalom, a w ekstremalnych momentach na ratunek przychodziło szczęście (dwie poprzeczki i stupek). Zawiedli widzowie, bo tych poza klubem kibica, nie było zbyt wielu. Niektórych skutecznie odstraszyła postawa zespołu w minionych rozgrywkach ligowych, innych – zrujnowany stadion,

a wszystkich – chyba nieco wygórowane ceny biletów. Mecz Pucharu Polski na szczeblu centralnym, nawet w rundzie przedwstępnej, powinien być dla Białej Podlaskiej nietuzinkowym wydarzeniem. I tak się stało. Tylko czy takie spotkanie powinno odbywać się na zrujnowanym stadionie, w obecności wąskiego grona najwytrwalszych kibiców i z widmem spadku z III ligi po nadchodzącym sezonie w tle?



PIOTR FRANKOWSKI
Kierownik działu sport

W sobotnie popołudnie na „ruinie” stadionu miejskiego w Białej Podlaskiej rozegrano mecz przedwstępnej rundy Pucharu Polski. Po emocjonującym i ciekawym spotkaniu lepszym po rzutach karnych okazał się Górnik Wałbrzych.

Superbike

NASZ PATRONAT

SPORTY MOTOROWE

W miniony weekend na białskim lotnisku pod naszym patronatem odbyła się VII runda Pucharu Superbike.

W kategorii do 600 ccm wygrał Rafał Potocki, wyprzedzając Piotra Kłoczko

i Jakuba Bolka.

W kategorii powyżej 600 ccm najlepszy był Kamil Wawruszak, drugie miejsce zajął Damian Zawadzki, a trzecie Mariusz Chwalczuk.



Wyciągi superbików na białskim lotnisku to zawsze wielkie emocje

Piłkarskie wsparcie

PIŁKA NOŻNA

MOSiR Międzyrzec Podlaski oraz Animatorzy Orlika ZPO3 zapraszają na IV Amatorską Orlik Ligę Piłki Nożnej. Me-

cze będą rozgrywane 27 lipca od godz. 9 przy Orliku ZPO3 na ulicy Leśnej 2. Wpisowe zostanie przeznaczony na leczenie Magdaleny Małachwiejczyk, chorej na raka mózgu.

Weekend z krokodylem

BRYDŻ SPORTOWY

W Okunince odbył się turniej par w brydżu sportowym „Weekend z krokodylem” o puchar wójta gminy Włodawa. Zwyciężyła para klubowa Skór-But Łęczna: Marek Atalski – Jarosław Kaczorowski. Na miejscu czwartym uplasował się Tomasz Pawluk (Integra Biała Podlaska) w parze z Jackiem Baką (CKFiS Bełżyce), na siódmym para Dariusz Bebko –

Karol Brzozowski (TWA Biała Podlaska). Dalsze pozycje zajęli: 10. Danuta Skonieczna – Marek Michalczyk (BKB Biała Podlaska) 12. Tadeusz Denisiuk – Witold Grochulski (BKB Biała Podlaska) 15. Zdzisław Herbut (Integra Biała Podlaska) i Tadeusz Niedźwiadek (Notax Lublin) 24. Stanisław Tranda i Jan Niedzielski (BKB Biała Podlaska).



Tomasz Pawluk pierwszy z prawej

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI SĄ KASY STEFCZYKA

Sparingi piłkarskie

piłka nożna

drzwica Duża, 03.08 Pogoń Lwów

AZS PSW
BIAŁA PODLASKALOP 10:1, Zamłynie Radom 1:1, 27.07
Praga WarszawaPODLASIE
BIAŁA PODLASKAPogoń II Siedlce 2:1, 26.07 Podlasie So-
kołów Podl., 03.08 Grom KąkolewnicaORLEŃ
RADZYŃ PODLASKILublinianka 2:3, 23.07 Motor Lublin,
26.07 Wisła Puławy, 30.07 Orion Nie-GROM
KĄKOLEWNICAWektra Zbuczyn 1:1, 25.07 ŁKS Łazy,
03.08 Podlasie Biała Podlaska

Transferowa karuzela

piłka nożna

Lublin?), Mateusz Lisowski (Włókniarz
Białystok?), Paweł Jabłoński (Motor Lu-
blin?), Hubert Łukanowski (Huragan
Międzyrzec Podlaski?), Adrian Jesio-
nek (Hetman Zamość?), Adam Langa
(Puszcza Hajnówka?), Piotr Bołtowicz
(Granica Terespol?)AZS PSW
BIAŁA PODLASKAPrzychodzą: Aleksandra Kozlynets
(Ukraina?), Kinga Niedbała (Widok Lu-
blin?), Ewelina Karolak i Magdalena Grzyb
(obie Motor Lublin?), Agnieszka Mućka,
Sandra Marciszewska (niezrzeszone?)ORLEŃ
RADZYŃ PODLASKIOdcychają: Kamil Oziemczuk (Górnik
Łęczna), Dominik Struk (szuka klubu),
Jewgienij Chorolski (powrót na Ukra-
inę), Fabian Ciok (przerwał karierę), Ro-
bert Kazubski (Motor Lublin?), Wojciech
Hołoweńko (MKS Mielnik?)PODLASIE
BIAŁA PODLASKAOdcychają: Łukasz Lesiuk, Bartłomiej
Dudek (szukają klubu), Mariusz Łuka-
siewicz, Mateusz Kacik (obaj KP Tar-
gówek?), Robert Baczewski (Dwernicki
Stoczek Łukowski?), Marek Piotrowicz
(Granica Terespol?)GROM
KĄKOLEWNICAOdcychają: Andrzej Głowniak (koniec
kariery)Przychodzą: Mateusz Cydejko, Łu-
kasz Biegajło, Daniel Mielnik (obaj Lu-
tnia Piszczac?), Daniel Jurczuk (Cresovia
Siemiatycze?), Artur Sułek (Poviślak
Końskowola), Łukasz Panasiuk, Tomasz
Kaliszuk i Bartosz Kaliszuk, Adrian Ho-
łownia, Bartosz Pastuszewski (wszy-
scy TOP-54), Mateusz Zaciura (LZS Do-
bryń?), Jacek Łabendowicz (Ceramika
Opoczno?), Kamil Przychodzień (Widok

W CIENIU PUCHARU

piłka nożna

Uwagę wszystkich kibiców piłki nożnej
w ostatnim tygodniu przykuwało pucha-
rowe spotkanie Podlasia z Górnikiem Wał-
brzych. Piszemy o tym wydarzeniu obok.
Pełną parą trwają przygotowania na-
szych ekip do zmagania ligowych. Panie
z AZS PSW zakończyły obóz w Puławach
dwoma sparingami. Pokonały wysoko Li-
cealny Ośrodek Piłkarski 10:1 i zremiso-
wały z Zamłynem Radom 1:1.– Coraz lepiej poznajemy drużynę. Obóz
przepracowaliśmy bardzo solidnie. Po-
goda nas mocno wymęczyła, ale na upały
nie ma rady – opowiada trener AZS PSW
Jacek Syryjczyk. – W obu sparingach by-
liśmy ekipą dominującą; w pierwszym
bramki wpadały jedna po drugiej, w me-
czu z Zamłynem jednak zabrakło sku-
teczności. To był ostatni dzień obozu i wy-
pada indolencję strzelecką złożyć na karb
zmęczenia – dodał trener.Z ekipy nikt nie uchył. Nowe twarze to
Kinga Niedbała (Widok Lublin), Ukra-
inka Aleksandra Kozlynets oraz Ewelina
Karakolak i Magdalena Grzyb (obie Mo-
tor Lublin), a także Sandra Marciszew-
ska i Agnieszka Mućka (niezrzeszone).
Z ekipą trenowały jeszcze dwie zawo-
dniczki, których nazwiska trener nie chciał
nam zdradzić.Orleńskie Radzyń Podlaski podpisały umowę
z Witalijem Melnyczukiem. Radzianianie
ulegli w sparingu Lubliniance 2:3. W eki-
pie pojawiło się wielu zawodników testo-
wanych, których personalia na razie klub
z Radzyna skrytycznie ukrywa.

Podlasie Biała Podlaska żegna się z Ma-

teuszem Kacikiem, który udaje się do KP
Targówek. Marek Piotrowicz natomiast
ma zamiar kontynuować karierę w Gra-
nicy Terespol. Z Podlasiem treningi roz-
poczęli Piotr Bołtowicz (Granica Terespol)
oraz Adrian Hołownia i Bartosz Pasztu-
szewski (obaj TOP-54 Biała Podlaska).
W ekipie Roberta Różańskiego pozosta-nie także Mateusz Konaszewski.
Swoją pierwszą sparing zagrał Grom Ką-
kolewnica, remisując z Wędrą Zbuczyn
1:1. – Testujemy dwóch zawodników, któ-
rzy – być może – wzmocnią naszą ekipę.
Więcej powiedzieć będę mógł o nich za ty-
dzień – informuje Daniel Wajszczuk, tre-
ner Gromu.

Zamłynie Radom – AZS PSW Biała Podlaska



1:1 (1:0)

Bramka: Bolko 55

AZS: Kanclerz – An. Sosnowska, Puk, Al. Sosnow-
ska, J. Bujalska, Orzepowska, Konieczna, Nie-dobała, Edel, Bolko, Wiatrzyk oraz Jakóbczyk, zaw.
test. 1, M. Bujalska, zaw. test. 2, Kozlynets, Kusiak

Orleńskie Radzyń Podlaski – Lublinianka



2:3 (1:0)

Bramki: Pliszka, Borysiuk

Orleńskie: Wasiluk – zaw. test. 1, Nowacki, Za-
rzecki, zaw. test. 2, Ptaszyński, Łotys, Pliszka,
zaw. test. 3, zaw. test. 4, zaw. test. 5 oraz Stę-żała, Leszkiewicz Łakomy, zaw. test. 6, Komar,
Tymosiak, Borysiuk, Melnyczuk, Zmorzyński,
Król, zaw. test. 7

Grom Kąkolewnica – Wędra Zbuczyn



1:1 (0:1)

Bramka: Wysokiński

Grom: Sokółowski – Sokół, Kalenik, Kosel, Grzy-
wacz, zaw. test. 1, P. Muszyński, Chromik, Gru-dziński, M. Muszyński, Sierpień oraz P. Borysiuk,
E. Borysiuk, Wysokiński, zaw. test. 2, Leczyk, Kępka

Zadecydowały karne

piłka nożna

Podlasie Biała Podlaska nie sprostało –
niestety – Górnikowi Wałbrzych w run-
dzie przedwstępnej Pucharu Polski na
szczeblu centralnym. Ci z kibiców jed-nak, którzy wybrali się w sobotę na „ru-
inę” stadionu miejskiego w Białej Podla-
skiej, na brak emocji nie mogli narzekać.
Mecz niespodziewanie rozpoczął się od
frontalnego ataku białczan zakończono-
go bramką Adama Wiraszki. W koń-
cówce pierwszej połowy, po fatalnym
błędzie Łukasza Mirończuka, rywale
wyrównali za sprawą Marcina Orłow-
skiego.Druga połowa to wyraźna przewaga
gości udokumentowana dwiema tra-
feniami w poprzeczkę i jednym w słu-
pek. W dogrywce lepiej prezentowali się
białczanie, ale nie byli w stanie pokonać
Damiana Jaroszewskiego. OstatecznieRobert Różański
trener – Podlasie
Biała Podlaska– Zagraлиśmy bardzo
ambitnie. Okazało się
również, że fizycznie i piłkarsko nie
ustępujemy zbyt drugoligowcom.
Jednak wyższość Górnika było widać
zwłaszcza w drugiej połowie, kiedy ra-
towały nas poprzeczka i słupek. Mam
nadzieje, że ten niezły występ i zdobyte
w nim doświadczenie zaprezentują do-
brą i skuteczną grą w III lidze.o awansie musiały decydować karne.
Zdecydowanie lepiej wykonywali je go-
ście i to oni będą grali dalej w tej edycji
Pucharu Polski.

Podlasie Biała Podlaska – Górnik Wałbrzych



1:1 (1:1) k. 1:4

Bramki: Wiraszka 3 – Orłowski 40

Podlasie: Chojak – Szymański, Mirończuk, Kona-
szewski, Kacik, Wiraszka, Jarzyna, Leśniak (73
Magier), Kocoł (73 Sułek), Sawtyruk, RomaniukGórnik: Jaroszewski – Szepeta, Łaski, Cichoćki,
Filipe, Orłowski, Rytko, Michałak, Mańkowski (46
Wepa), Moszyk (72 Krzyżniński), FolcPodlasie dzielnie zastawiało czoła
drugoligowcom

Dobre wieści:

Pożyczka 5000 zł

z ratą 75 zł miesięcznie*

KASY STEFCZYKA

kasystefczyka.pl
801 600 100
koszt wg taryfy operatora*Całkowita kwota kredytu: 5000 zł, czas obowiązywania umowy – 120 miesięcy, 119 mie-
sięcznych rat równych: 74,71 zł oraz ostatnia 120. rata: 74,19 zł, stopa oprocentowania
kredytu w skali roku: 13% (zmienna), prowizja 5% tj. 250 zł, opłata przygotowawcza: 0 zł,
rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 15,29%, całkowita kwota do zapłaty: 9214,68 zł,
w tym odsetki: 3964,68 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu
z dnia 03.03.2014 r.„Lekka Pożyczka” dostępna do 31.12.2014 r. Liczba dostępnych dla członka pożyczek – 1 (jed-
na) w danej kasie. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.